84STE JAARGANG No. 237 DONDERDAG 12 OKTOBER 1967

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Zesenzestig doden bij ramp met Comet

BEA-vliegtuig stort neer bij Turkse kust

ATHENE — Een Comet-straalverkeersvliegtuig van de British European Airways (BEA) met 66 mens enaan boord is bij het eiland Kastelorrizon tussen Cyprus en Rhodos in zee gestort. Alle inzittenden — 59 passagiers en zeven bemanningsleden — zijn bij het ongeluk omgekomen. Een woordvoerder van de BEA deelde mede, dat 32 passagiers in Londen en 27 in Athene aan boord waren gegaan. Onder de passagiers uit Londen waren enige employees van de BEA die naar Nicosia reisden. In totaal waren er 24 Engelsen en 42 Grieken of Cyprioten aan boord. Het toestel, dat gezamenlijk door de BEA en de Cyprus Airways werd geëxploiteerd, maakte een lijnvlucht van Londen via Athene naar Cyprus.

Op het vliegveld van Nicosia werd meegedeeld, dat het toestel is verongelukt doordat een van de motoren is ontploft of doordat het in een luchtzak terecht is gekomen. Vanochtend werd alarm geslagen omdat het vliegtuig niet volgens schema was geland. Naar een woordvoerder van de BEA meedeelde, verloor men contact met de Comet toen deze in de omgeving van Rhodos vloog. Vliegtuigen van de Britse luchtmachtbasis Akrotiri op Cyprus namen tweeëneenhalf uur na het alarm de wrakstukken waar, drijvend bij het eiland Kastelorrizon ter hoogte van de Turkse kust. Het toestel lag ongeveer vijftig kilometer uit de kust.

Het toestel was zes jaar oud en behoorde tot de uit dertien vliegtuigen bestaande Comet-vloot van de BEA. Van de bemanning hadden er vier de Cyprische nationaliteit en drie de Britse. Tegen het middaguur hadden schepen de stoffelijke overschotten van eenentwintig mensen uit zee geborgen.

Paus voorgedragen voor vredesprijs

NIEUW DELHI — Het Indiase dagblad The Statesman meldt dat paus Paulus is voorgedragen voor de Nehroe-prijs voor de wereldvrede. De paus zou hiervoor in aanmerking komen vanwege zijn „voortreffelijke bijdrage aan de bevordering van vrede en vriendschap in de wereld". De prijs bestaat uit een bedrag van 100.000 roepia (bijna 25.000 gulden Ant.) en een verklaring van de Indiase president.

De prijs werd vorig jaar voor het eerst toegekend aan secretaris-generaal Oe Thant van de Verenigde Naties.

Man na val overleden

ORANJESTAD — De achttendertigjarige Guillermo P. Koolman was gistermiddag bij zijn woning doende enige reparaties te verrichten, toen hij daarbij een ongelukkige val maakte. Hij kwam daarbij op zijn hoofd terecht en werd meteen naar het Lago Hospitaal overgebracht, waar hij bij aankomst reeds overleden bleek te zijn. Het slachtoffer was werkzaam bij Lago. Hij was vader van vijf kinderen.



De resolutie van de organisatie van Amerikaanse staten (OAS) om de schepen, welke lading vervoeren naar en van Cuba in de havens van de leden- staten te boycotten heeft tot gevolg gehad, dat ondermeer de Wanderer en de Fleetbank hun koers hebben moeten veranderen en hun steven gericht hebben naar Curacao. Dit heeft het nevengevolg, dat er dezer dagen aan de Admiraal Brion werf bij de Nieuwe Haven een grote activiteit heerst. Zo had de Wanderer van de Harrisonlijn een grote partij whiskey aan boord welke bestemd was voor Venezuela. Deze lading is opgeslagen in de loodsen aan de Nieuwe Haven. De Fleetbank heeft ook een zeer grote lading voor Venezuela aan boord, ondermeer auto-onderdelen. Men is gisteren begonnen een deel van deze lading te lossen. Er is nog geen beslissing genomen of de gehele voor Venezuela bestemde lading op Curaçao overgeladen zal worden. Dit zou betekenen dat zo'n tweeduizend ton aan goederen hier zou moeten wachten op verder vervoer naar Venezuela. Een groot deel van deze goederen betreft zogenaamde niet-loods-lading, welke in de buitenlucht kan blijven staan. Het is nog niet bekend op welke wijze de goederen naar Venezuela gebracht zullen worden. In het verleden is het gebeurd, dat de Venezolaanse regering de voorwaarden stelde, dat dit alleen kon gebeuren met Venezolaanse schepen. Het is niet de eerste keer, dat schepen welke door Venezuela geboycot worden, naar Curaçao komen. De boycot-actie zou zijn ups en downs hebben, zodat men op geregelde tijden besluit een of ander schip, dat lading naar Cuba vervoert aan te pakken.

Zware watersnood bij Buenos Aires

BUENOS AIRES — Bij de overstromingen in het gebied van Buenos Aires zijn minste 36 mensen verdronken. Honderden mensen worden vermist. De overstromingen, veroorzaakt door zware regenval, hebben grote schade aangericht. Ruim dertigduizend mensen zijn geevacueerd.

Duizenden politiemannen, soldaten en brandweerlieden trachten mensen, wier huizen onder water staan, naar veiliger oorden te brengen. De autoriteiten vragen via de radio en televisie voortdurend om levensmiddelen, medicijnen en kleding.

Gisteravond is de noodtoestand voor de overstroomde gebieden afgekondigd.

Red Sox maken stand in World Series: 3-3

BOSTON — De zevende ontmoeting in de reeks wedstrijden van de World Series honkbal moet de beslissing brengen. Woensdag won Red Sox in Boston met 8-4 van de St Louis Cardinals. Beide hebben nu drie wedstrijden gewonnen.

Na dood Che Guevara:

Debray refereert zich aan oordeel krijgsraad

Mede-verantwoordelijk voor guerrilla geacht

CAMIRI — De Franse marxistische filosoof Regis Debray heeft woensdag zijn verdediging voor de krijgsraad te Camiri opgegeven tegen aanklachten betreffende rebellie, moord en roof. Debray motiveerde zijn besluit met de mededeling, dat hij de verantwoordelijkheid wil delen voor de guerrilla-activiteiten in zuid-oost-Bolivia.

Een huilende Debray, die geschokt was door het nieuws van de dood van de revolutionair Ernesto "Che" Guevara, legde zijn verklaring af tegenover studenten in de rechten van de San Andrés universiteit van La Paz.

Tot dusver had Debray volgehouden dat hij zich in Bolivia niet met guerrilla activiteiten had beziggehouden, maar het land slechts was binnengekomen om de vroegere luitenant van Fidel Castro een interview af te nemen.

Debray, die 's ochtends voor de krijgsraad geen belangstelling voor bedoeling is om tot een verdeling over het proces had getoond, verklaarde in zijn cel tegenover de studenten: "Ik ben in rouw over de dood van een leider van dit continent. De anderen (de Argentijn Ciros Bustos en vier Bolivianen dei mede-beklaagden zijn) zijn onschuldig. Dat kan ik uit naam van hen allen verklaren. Ja, ik ben verantwoordelijk. Ik zal het tribunaal verzoeken mij de eer te bewijzen, mij verantwoordelijk te verklaren voor de feiten die beoordeeld worden".

Debray en Bustos werden op 21 april van dit jaar gearresteerd na enige tijd met de guerrillas, onder wie Guevara, te hebben doorgebracht. Beiden ontkenden bij hun aanhouding iets te doen te hebben gehad met de activiteiten van de opstandelingen.

Debray kan tot een straf van maximaal dertig jaar gevangenis worden veroordeeld.

Geen schot gelost

Volgens Debray's zeggen had hij het guerrillagebied ongewapend verlaten om zich naar La Paz te begeven, daar "Che, ondanks mijn verzoek daartoe, mij niet in de guerrillagroep wlide opnemen. Ik vind het erg jammer dat ik vertrokken ben", zo zei hij.

Debray verklaarde zelf geen schot gelost te hebben tijdens zijn verblijf onder de guerrilla's, maar zich wel moreel medeverantwoordelijk te achten.

Op de vraag of Guevara's dood het eind van de guerrillabeweging in Latijns-Amerika inhoudt, antwoordde hij: "De guerrilla's gaan door. Zijn dood betekent slechts een tijdelijke onderbreking. Ik had graag aan zijn zijde gestaan, nu hij dood is, en samen met hem gestorven. Che is niet dood voor de revolutionairen, omdat zij hem in hun hart dragen", aldus Debray.

Stoffelijk overschot Attlee gecremeerd

LONDEN — Het stoffelijk overschot van de Britse socialistische oud-premier lord Clement Attlee is woensdagmiddag in de Londense voorstad Putney verast. Tevoren was er in de kapel van de twaalfde eeuwse Temple een rouwdienst van twintig minuten gehouden, die door 150 personen onder wie premier Wilson, werd bijgewoond.

De urn met de as van lord Attlee zal later worden bijgezet in Westminster Abbey.

Aruba klaar voor groot vistoernooi

ORANJESTAD — Het enthousiasme is op Aruba allerwege groot voor het internationale vistoernooi, dat in het komende weekeinde door de Aruba Nautical club op Aruba wordt georganiseerd. Gistermiddag kwam de Dominicaanse delegatie met drie teams op Aruba aan, terwijl vandaag de Venezolaanse gasten met zeven boten worden verwacht alsmede de boot Analine met een groep supporters. Curacao komt morgenochtend om tien uur aan, terwijl het team van Puerto Rico morgenmiddag wordt verwacht.

Het drijvend restaurant Bali is reeds als hoofdpost van het toernooi ingericht. De omgeving en de Bali pier zijn feestelijk met vlaggen en lichtjes versierd, terwijl de barkjes plaats hebben gemaakt, waardoor straks deze hoek van de Arubaanse haven in een jachthaven wordt herschapen. Het bestuur van de ANC is bijzonder enthousiast over de medewerking die allerwege wordt ondervonden. Van gouverneur mr N. Debrot, die uitgenodigd was naar Aruba te komen werd een telegram van verhindering ontvangen. De gouverneur wenste de organisatoren en deelnemers een maximum aan succes toe.

Reportages

Het radiostation Voz di Aruba blijft de gehele nacht ten behoeve van de Curacaose boten in de lucht, terwijl ook tijdens de viswedstrijden rechtstreekse reportages vanuit de haven en vanaf de zee zullen worden gebracht. De Lago neemt het gebeuren op de videotape op, zodat een en ander 's avonds voor TeleAruba kan worden vertoond.

Aan de vooravond van dit vistoernooi heeft de ANC-vloot er een mooi jacht bij gekregen, De stormking II, die zoals de Amigoe reeds eerder berichtte door de heer Boy Eman, directeur van de Eman Trading Company van de Verenigde Staten naar Aruba werd gevaren. Het 41 voet lange jacht is uitgerust met het modernste op dit gebied en vertegenwoordigt een waarde van ruim vijftigduizend dollar.

Tegelijk met het programmaboekje ontvangen de deelnemers aan het vistoernooi een woord van welkom van gezaghebber O. S. Henriquez. Deze zegt daarin dat dit toernooi Aruba de kans biedt iets terug doen voor de gastvrijheid, welke de Arubanen bij eerdere gelegenheden hebben genoten in de deelnemende landen. Met de wens dat allen succes zullen hebben bij de vangst en daarnaast enige mooie dagen op Aruba zullen hebben besluit de gezaghebber zijn woord van welkom.

ERG (53)

ARMOEDE OP CURACAO. — Een ruim hol tussen ruïnes. Voordelen: frisse wind, geen muggen. De ene helft is vuilnishoop, de andere heeft hij schoongeveegd „vanwege de hygiëne". Er staat zoiets als een bed en zowaar een hele stoel. Hij woont er als zes maanden, en wil niet weg. Hij ziet en waardeert vooral het bevrijd zijn van lastige buren en bovenal van lastige huurbazen.

P. B.

Op doorvoer-olie voor Lago toch geen invoerrecht

Min. Tromp bezocht raffinaderij

SEROE COLORADO — De Antilliaanse minister van financien, F. J. Tromp, heeft begin deze week, vergezeld van een aantal adviseurs, een criëntatiebezoek aan Lago gebracht. Uit goede bron wordt vernomen, dat gesproken werd over de ontzwavelingsfabriek van de Standard Oil, waarvoor de minister grote belangstelling had en ook alle medewerking toezegde. Voorts zou het overleg gegaan zijn over de bunkerhaven van Oranjestad. Deze kwestie is thans geregeld.

Vergezeld van de administrateur van financien, drs B. M. Leito, de waarnemend inspecteur van belastingen, N. Huith, adjunct-inspecteur winstbelastingen P. A. Gorsira en de adjunct-inspecteur op Aruba, H. van der Weide heeft minister Tromp ruim vier uur besprekingen met de Lago-directie gevoerd. De bewindsman bracht dit bezoek aan Lago omdat hij enige weken geleden de directie van Lago, die een bezoek aan de ministerraad op Curacao bracht, niet kon ontmoeten. Hij had toen bezoek van de directie van Suisse Chalet uit Puerto Rico. Na het bezoek dat de minister kortgeleden met enige statenleden aan Sint Maarten heeft gebracht reisde hij door naar Puerto Rico, waar hij de directie van Suisse Chalet ontmoette. Daar er nog verschillende inlichtingen en gegevens over de financiering nodig waren nodigde de minister deze directie uit naar Curacao te komen. Na de besprekingen op Curacao adviseerde hij hun Aruba te bezoeken om ondermeer met het bestuurscollege te spreken over verschillende problemen zoals ondermeer over de grond-kwestie

Ontzwavelingsproject

Tijdens het bezoek aan Lago werd door de directie van deze maatschappij een uiteenzetting gegeven van het ontzwavelingsproject, ondermeer over de bepalingen zoals deze thans in de VS gelden en op welke wijze Lago hierin betrokken is. De Amigoe berichtte op 12 september reeds uitvoerig over de plannen, zoals door de president van de Standard Oil of New Yersey bekend gemaakt in verband met de bouw van ontzwavelingsfabrieken op Aruba en in Venezuela, waarmee een investering van tweehonderd miljoen dollar gemoeid zal zijn. Minister Tromp toonde grote belangstelling voor deze plannen.

Wanneer deze gerealiseerd kunnen worden betekent dit de mogelijkheid voor andere industrievestigingen, waarbij vooral gedacht wordt aan de petro-chemische industrie. Voorts zal dit project een bijdrage betekenen in de strijd tegen de werkloosheid door tijdens de constructie honderden mensen werk te verschaffen en later ook, wanneer de fabriek in bedrijf is gesteld. In principe werd dan ook door de minister alle medewerking en steun toegezegd.

Kwestie bunkerstation

Ook werd gesproken over de kwestie van het bunkerstation in de haven van Oranjestad, waarover de Amigoe enige tijd geleden berichtte. De Lago zou namelijk aangezegd zijn dat op de doorvoer olieinvoerrechten moeten worden betaald, waardoor het voortbestaan van dit bunkerstation in gevaar kwam. De bewindsman heeft van het begin af aan steeds grote belangstelling voor dit bunkerstation gehad. Dit kwam immers tot stand in de tijd, dat hij gedeputeerde van financien en welvaartszorg was en de Texaco Oil Company een dergelijk station op Aruba wilde bouwen. Gezien het grote belang van dit station voor de ontwikkeling van het toerisme en de haven van Oranjestad werd deze kwestie na enige besprekingen geregeld. Als gevolg hiervan behoeven er geen invoerrechten op deze olie betaald te worden.

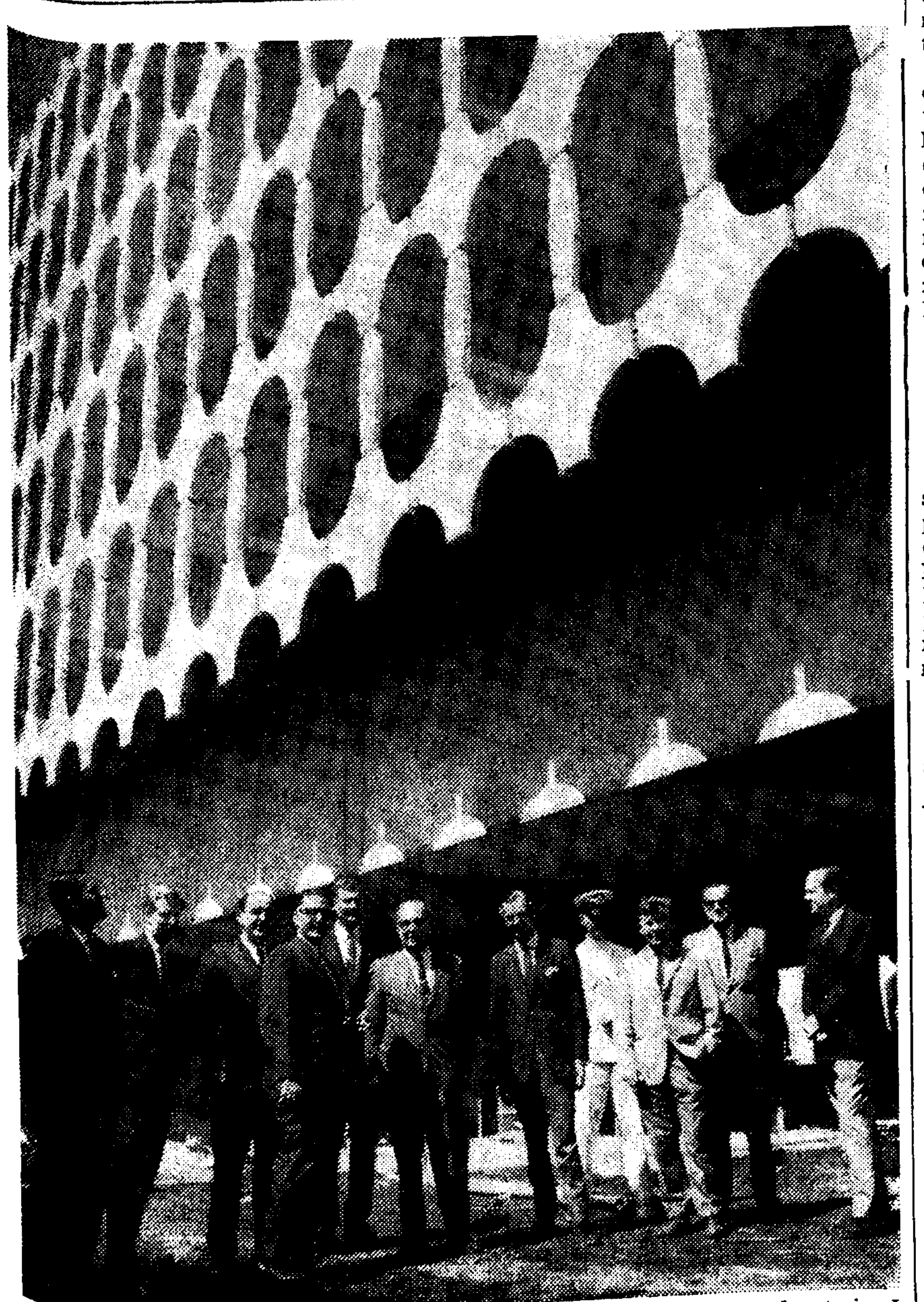
Guevara begraven

LA PAZ — Het stoffelijk overschot van de Cubaanse revolutionaire leider "Che" Guevara is begraven op een niet aangegeven plaats in zuid-oost-Bolivia, niet ver van het punt waar hij maandag aan de verwondingen van een gevecht met Boliviaanse militairen was bezweken. Dit heeft de bevelhebber van de Boliviaanse strijdkrachten, generaal Alfredo Ovando Candia, tegenover de pers in La Paz verklaard.

Hij zei dat de vingerafdrukken van de gesneuvelde man overeenkwamen met die welke de Argentijnse autoriteiten van Guevara bezaten. Guevara was oorspronkelijk afkomstig uit Argentinie, waar hij een artsenopleiding had voltooid. In Washington zei een woordvoerder van het state department, dat men "geneigd was aan te nemen" dat Guevara inderdaad om het leven is gekomen.

President René Barrientos van Bolivia heeft intussen tegenover journalisten verklaard over onweerlegbare bewijzen te beschikken dat Che Guevara dood is.

Het orgaan van de Cubaanse communistische partij "Granma" heeft gisteren verklaard, het bericht over de dood van "Che" Guevara in Bolivia te kunnen bevestigen noch tegenspreken.



Gouverneur mr N. Debrot bracht gisteren samen met onder meer leden van de directie, bedrijfs- en constructieleiding een bezoek aan het in aanbouw zijnde Hilton-hotel aan de Piscaderabaai. Het hotel zal begin december officieel worden geopend. Op de foto v.l.n.r.: de heren Ch. Gomez Casseres (directeur hotelmaatschappij Piscadera), ir J. A. Dubbeldam (DOW), L. Capriles (directeur HMP) C. Delvalle (HMP), ir P. C. de Man (DOW), gouverneur Debrot, P. Howard (manager), kapitein P. J. Lever (adjudant gouverneur), K. Bloem (inkoper Hilton International), ir A. van der Kwast (aannemer) en architect B. Smit.

Wereldvreemdheid bezien door oog van leek

Kerk heeft meer behoefte aan beatle- dan biddende priesters

VATICAANSTAD —. In Vaticaanstad is gisteren een congres begonnen van ongeveer 2500 mannen en vrouwen als onderdeel van het Vaticaanse streven, de leken een actievere rol te geven in kerkelijke aangelegenheden. De Nederlandse afgevaardigde, dr Thom G. K. Kerstiens, algemeen secretaris van de internationale christelijke unie van bedrijfsleiders, had kritiek op het feit dat de Kerk voorbijgaat aan bepaalde eigentijdse problemen, op grond dat zij „niet van deze wereld" is. Dat is bijvoorbeeld de algemene houding geweest ten opzichte van de overbevolking, de atoombewapening en de totalitaire regeringen.

De Kerk moet de wereld in dezen dienen, leken moeten meer actief aandeel hebben in het kerkelijke werk, vooral met het oog op het groeiende tekort aan priesters. „Ik ben eerlijk van mening dat de wereld nu meer behoefte heeft aan priesters-diplomaten, priesters die voor geld zorgen, zingende en beatle-priesters dan aan biddende priesters", verklaarde dr Kerstiens.

De heer Kerstiens zei dat de houding van de christen tegenover de snelle ontwikkeling in de moderne wereld een open en dienende moet zijn. Christenen moeten niet bang zijn voor veranderingen en zich bij de zich voltrekkende evolutie niet in de achterhoede doch in de voorhoede bevinden. De priester had daarbij de taak de kiemen van het geloof te behoeden

De heer Kerstiens herinnerde vervolgens aan de suggestie van paus Paulus om gelden, uitgetrokken voor militaire doelen, te besteden voor hulp aan de armen en behoeftigen op de wereld. In dit verband drong hij aan op instelling van een sociale dienstplicht, gericht op de bestrijding van de honger en armoede.

Agenda CURAÇAO

Botica's - Otrobanda: Americana, tel. 23636; **Punda:** Popular, tel. 11269.
Bioscopen: Roxy: 20.00 Supershow 1967; **West-end:** 19.00 - 21.00 The naked prey; **Cinelandia:** 19.00 - 21.00 Wild seed; **Drive-in:** 19.00 - 21.00 The game is over; **Asiento:** Geen voorstelling.

Cine-truck: Hedenavond te Sta Cruz en morgenavond te Lagoen.

Diversen: Tentoonstelling: 15.30 - 18.30 Hipolito Ocalio - Galerie de Boog, Sta Rosaweg 6, Landhuis Bloemhof.
17.00 - 20.00 Tekeningen OGEM-jubileum tekenwedstrijd - Dept. van Onderwijs, Johan v. Walbeeckplein 2. Toegang gratis.

Toneel: 20.30 Dagboek van een gek - Henk van Ulsen - Recreatiecentr. Negropont.

Maxim's evening: 20.00 Waterfort Rotisserie - Hotel Curacao Intercontinental.

Voorlichtingsavond: 20.00 voor ouders leerlingen Prot. lagere techn. school - Jeugdhuis „De Tamarijn", Mahaaiweg 12. **Spreker:** Ir H. Hajenius.

Culturele avond: 20.00 viering Dia de tiecentrum Suffisant, Dinterstraat.

Sport: Driekamp: 20.00 Klaverjassen - Soos PSV; 20.00 Tafeltennis - Kleuterschool Rio Canario; 19.00 Voetbal - (As. vs PSV) - R en B.

Donderdag

TeleCuracao - 16.30 Secret storm; 17.00 Love of life; 17.30 Kinderuurtje. 18.00 Shell programma; 18.30 Shema Israel; 19.00 The time tunnel; 20.00 Wild Wild West; 21.00 Nieuws; 21.15 Combat; 22.30 FBI.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00 - 23.30 tel. 2307; 23.30 - 07.30 H. O. Walroud tel 0-44972; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - M. H. Martes. Jul. v. Stolberglaan 12, Rio Canario tel. 0-43479; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00 - 07.30 tel. 9.
Aviation service - 23.30 - 06.30 L. O Finies tel. 0-24256.

Oorzaak en gevolg

WILLEMSTAD. — Zaterdagochtend zonk in onze Annabaai een afgevaren ponton van de oude, vertrouwde, juist opgekalefaterde Koningin Emmabrug. Enkele dagen tevoren kondigden Tele Curacao en de Amigoe aan dat de brug nog twee weken langer "uit" zou blijven. Zondagavond ondernam een aantal mariniers op Aruba een strafexpeditie tegen landerfanters in de Nassaustraat. Zaterdagmiddag kieperde een wakkere afdeling van de Curacaose politie een 'vervelende' man in het water op Rust en Burgh. Vele feiten, die zeker de aandacht trokken, maar waarvan de meesten uwer toch niet het flauwste vermoeden zullen hebben gehad dat ze met elkander in verband stonden.

Zoals men zich zal herinneren liet de Curacaose havenmeester, Jan Oenes, daags na de bekendmaking — die nota bene van zijn eigen kantoor gekomen was — dat we nog even op de brug zouden moeten wachten, een dementerend communiqué (vrij vertaald: nota van wijziging) verspreiden. Hernandez van de teevee en Maas van de krant waren daarover nogal in hun wiek geschoten. Op de Havendienst II pleegden zij geheim overleg. Toevallig zat ik vlak in hun buurt en kon ik het een en ander opvangen. Iemand — ik weet niet precies wie — liet het woord 'torpederen' vallen.

Van het een komt het ander. Het plan nam vaste vorm aan en er werd direct contact gezocht met de plaatselijke vestiging van de Koninklijke Marine. Die jongens hadden zich al maanden lang lopen doodvervelen en voelden wel voor een geintje. Onder het mom van een oefening werd een scherpe torpedo gevechtsklaar gemaakt.

Zo was vrijdagavond iedereen in feeststemming, in afwachting van de middernachtelijke lancering. Het Korps Mariniers op Aruba was in gereedheid gebracht om ogenblikkelijk een (oefenings) straf expeditie naar het naburige eiland te ondernemen tegen 'opstandige eenheden' van de Koninklijke Marine. Maar om kwart voor twaalf kwam er 'n kink in de kabel. De Commandant Zeemacht ontving een dringend en uiterst geheim telegram van de marineleiding in Den Haag, houdende nieuwe bezuinigingsvoorschriften, waarin onder meer uitdrukkelijk werd gesteld dat het voortaan ten strengste verboden was staatseigendommelijke torpedo's aan te wenden voor openbare vermakelijkheden. De telegrafist probeerde de zaak nog te redden door het telegram snel in zijn broekzak te frommelen, maar een oplettende kwartiermeester stak daar een stokje voor.

De jongens van de televie en de krant waren natuurlijk bitter teleurgesteld, toen de marinemensen prompt gevolg gaven aan het bevel van de commandeur om de actie te staken. Dat de ponton de volgende ochtend per ongeluk toch lek sloeg en zonk, vermocht hun diepe droefheid en doffe ellende nauwelijks te verlichten. Ook bij de politie was de stemming ver onder het nulpunt gedaald en deze eenheid kon zich dan ook niet meer bedwingen, toen zij zaterdagmiddag de bevelhebber der zeestrijdkrachten in dit gebied zo verleidelijk — in burger —op de rand van het Rust en Burghse zwembad zag staan. Met een geniepig stootje werd de 'vervelende' man in het water geduwd. Later maakte men officieel bekend dat het een grapje was, maar dat geloofde natuurlijk niemand.

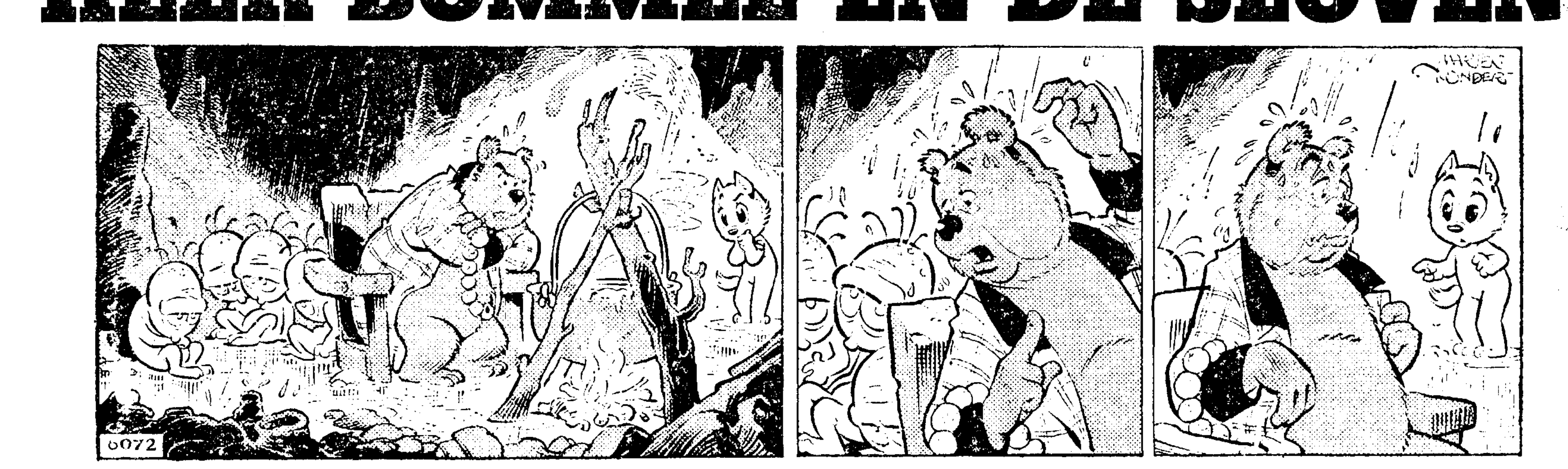
Het ergst waren de Arubaanse mariniers er aan toe. Onder luid boegeroep verlieten zij vrijdag tegen middernacht de landingsvaartuigen, waarop ze sinds zeven uur ingescheept gezeten hadden. Hun handen jeukten. Grimmig verslonden ze hun rantsoenen en mokkend dronken ze hun borlam. De veiligheidsofficier meende een groeiende ontevredenheid te constateren, maar de commandant telde hem gerust met een opgewekt 'Je maintiendrai', dat vanuit de longroom werd beantwoord met een spontaan gezongen 'Qua patet orbis'. Een juist passerende pastoor constateerde met ontzetting hoezeer zijn latijn tekort schoot.

Tegen de zondagavond dromden de mariniers samen bij de hekken van de kazerne. Sommigen droegen spandoeken met leuzen als 'Waar een wil is, is een weg'. 'Met melk meer mans' en een enkele vermeteling kreet zelfs 'Corsou abou'. De hekken konden de toenemende druk niet weerstaan en kwamen krakend omlaag; de dreigende mariniersmassa brak uit als struif uit een gebarsten ei.

In de Nassaustraat kwam het tot het gemelde handgemeen. De volgende ochtend tijdens alle hens sprak de commandant de gevleugelde woorden: "Jullie hadden gelijk, maar ik moet jullie straffen".

M. AKAKOE.

HEER BOMMEL EN DE SLOVEN



6072. — De nacht viel en ook de regen. Een onverwachte wolkbreuk veranderde heer Bommels kampplaats in een modderpoel, en verdunde zijn soep op onsmakelijke wijze. Geen wonder dan ook dat hij ontevreden op de ruwe stoel zat, die de sloven op zijn bevel hadden samengesteld.
„Wat een toestand, voor een heer!" prevelde hij huiverend. „Hoe gemakkelijk kan ik hier een ongeneselijke verkoudheid oplopen, met mijn ondervoede maag. En er is niemand die zich er iets van aantrekt. Die sloven hebben niet eens gezorgd dat er droog hout bij het vuur ligt. Alles moet ik ook zelf doen, alleen maar omdat ik te goed ben. Ik laat over me heen lopen, als men begrijpt wat ik bedoel!"
Ontstemd draaide hij zich een weinig om zodat hij een blik kon werpen op de kereltjes, die met doffe blikken achter hem in de plassen zaten.
„Wat moet dat?" riep hij korzelig. „Hebben jullie niets beters te d[oen] dan aan jezelf te denken? Ik kan niet tegen de regen en de grot van grote Knark trekt mij niet aan; daar ruikt het te veel naar die uitbu[...]"
„Als regen valt wordt alles nat", zei Ok, die goed geluisterd had. „[Als] zon schijnt wordt alles weer droog; danku."
„Daar kan ik niet op wachten!" hernam heer Ollie klagend. „Voor[uit] ga een hut voor mij maken! Vlug een beetje!"
De sloven kwamen moeilijk overeind, maar nu bemoede Tom Poes [zich] er mee.
„Zou dat nu wel goed zijn?" vroeg hij. „Zouden die ventjes geen ho[nger] hebben?"

DE ZOON VAN DE BERENJAGER

door

KARL MAY



74—8. — Toen Old Shatterhand zag wat er te gebeuren stond, achtte hij het ogenblik van snel ingrijpen gekomen. Hij gaf de indianenhoofden opdracht een eind verder vlug de rivier over te steken met hun mannen en de Ogallala onverhoeds aan te vallen. Hijzelf bleef met Bob achter. „De Ogallalla willen Martin de krater werpen", lichtte hij de neger in. „Hoe? Wat? Massa Martin? Wanneer?" „Meteen!" „Dat zal niet gebeuren! Massa Bob zal alle Sioux doodslaan!" En weg stormde hij. „Bob! Blijf hier!" beval Old Shatterhand,maar de trouwe bediende stoorde zich nergens aan en rende naar beneden. Hij werd slechts door één gedachte geleid: Martin van de dood te redden. Bob was een uitstekend zwemmer. Hij [liep] een eindje stroomopwaarts en wilde toen in het water duiken, m[aar] hij bedacht zich, draaide zich om en brak een zware dode tak van [een] der pijnbomen af. Aldus gewapend stortte hij zich in het groezelige wa[ter] van de Vuurrivier. Met krachtige slagen, met de knuppel tussen zijn tand[en] zwom hij schuin de sterke stroom in. Zijn donkere hoofd stak bijna n[iet] af tegen het zwarte water. De Ogallalla merkten niets van zijn naderi[ng]. Het ondergronds gerommel van de vulkaan overstemde al het andere gelu[id].

INGEZONDEN STUK
Slimme excellenties

Onlangs kon iedereen kennismaken met de nieuwe, door de regering voorgestelde inkomstenbelastingtabellen (zie de Amigoe van 8 augustus 1967).

Opvallend is de slimme manier, waarop onze excellenties te werk zijn gegaan met deze wijzigingen.

De excellenties hebben ervoor gezorgd dat zij:

a) een te verwaarlozen bedrag meer aan belasting gaan betalen en

b) dat zij in een veel voordeliger belastingschaal liggen dan de andere burgers, die minder dan 30.000 of meer dan 35.000 gulden per jaar verdienen.

Ten bewijze hiervan de volgende feiten:

Bij een jaarinkomen van 20.000 gulden betaalt men thans (gehuwd) 1856,50 gulden belasting (exclusief opcenten) en in de toekomst 2035 gulden, oftewel 178.50 gulden meer. Bij een jaarinkomen van 31.500 gulden (de ministers) nu 4636,50 en in de toekomst 4665 of 28,50 gulden meer. Bij een inkomen van 40.000 gulden zijn die cijfers respectievelijk 6761.50, 6945 en 183,50.

De ministers hebben het zo klaargespeeld dat zij slechts 28.50 gulden meer aan belasting gaan betalen. In vergelijking tot andere groepen is dat een te verwaarlozen verhoging.

Met een jaarsalaris van 28.000 tot 30.000 gulden betaalt men volgens het voorgestelde systeem een basisbelasting van 3779 gulden; met 30.000 tot 35.000 gulden (ministersschaal) 4275 gulden; met 35.000 tot 40.000 gulden wordt dat 5575 gulden en met 40.000 tot 45.00 gulden 6945 gulden.

De verschillen zijn dus tussen het eerste en het tweede bedrag 496 gulden, tussen het tweede en het derde 1300 gulden en tussen het derde en het vierde 1370 gulden.

Met andere woorden: de excellenties hebben ervoor gezorgd dat de progressie, die zij hebben willen invoeren, niet of zo minimaal tot uitdrukking komt in hun eigen schaal.

Heren statenleden, het laatste woord is aan u. De verkiezingen liggen niet meer zover als u denkt.

R. F. ISEBIA

Kind (3 jaar) aangereden

WILLEMSTAD — Gisteravond omstreeks kwart voor acht reed een bestuurder van een personenauto een driejarig jongetje aan in de Ladrontziestraat. Het kind stak onvoorzichtig de weg over. Het jongetje werd ernstig gewond en in het sanatorium opgenomen.

De bestuurder, die geen rijbewijs heeft, alsmede de moeder en een zusje van het slachtoffer liepen een schock op en moesten medisch behandeld worden.

Omstreeks kwart voor zes gistermiddag ontstond een kettingbotsing op de Berg Altena, waarbij drie personenauto's betrokken waren. De schade bedraagt tweeduizend gulden.

Beursberichten

NEW YORK — Op de grote effectenbeurs van New York is de stemming gisteren flauwer geweest. Het slot kwam met een grote meerderheid van dalingen van overwegend fracties tot een punt. De handel was levendig. Na bij opening te zijn gedaald, waarmee de beurs de dalende ontwikkeling van dinsdag voortzette die werd veroorzaakt door vrees voor een situatie van krap geld en spoorwegfondsen, probeerde de markt een herstel teweeg te brengen. Tegen het slot zakten de koersen echter weer in naar aanleiding van het nieuws over een krachtige toeneming van de werkloosheid in de Verenigde Staten in september. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1487, waarvan hoger 399, lager 854 en onveranderd 234. De aandelenomzet was 11.230.000 stuks, de obligatieomzet 19.560.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 920.25.

AMSTERDAM — In een licht verdeelde en kalme markt waren AKU en Kon. Olie goed prijshoudend doch Philips en Unilever iets gemakkelijker. KLM zeer vast ingevolge Wall Street. Cultures en staatsfondsen evenals de scheepvaarten verdeeld.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 1959 4¼ pct	87 11/16	Bergh/Jurgens	213 1/2	Udenhout	87
Ned 1947 3½ pct	71 13/16	V. Berkels pat.	152	Ver machinef.	178 1/2
Ned gem '58/59	87 3/8	Bredero, ver.	453 1/2	De Vries ijzer	101
A'dam Rubber	61 1/8	Brocades	705 1/2	W.-F'noord-Br	172
H. V. A.	115 1/2	Calve	788	Zw'berg-org.	196.30
A. K. U.	62.50	Cur Handelmij	161 1/2	Bil. 2e rubriek	134.50
Hoogovens	94.80	Excelsior	67 1/8	Ant. Brouwerij	—
Philips	116.80	Fokker	455	Ant. Verffabr.	—
Unilever	110.60	Van Gelder	110 3/8	Elmar	125
Kon. Olie	143.50	V. d. Grinten	862	Sur. Brouwerij	—
KLM	254.50	Hagemijer Co	106.50	Goldmines	112.60
KNSM	96 1/2	Heineken	560	Ned. Ant. 1959	91 7/8
Van Ommeren	173	Indoheem	33.00	Ned. Ant. 1960	87 5/8
Scheepv.-unie	136 5/8	K. N. Papier	159 1/2	Ned. Ant. 1962	88
BNG '58, 5¼ pct	93 5/3	Zout/Ketjen	785	Ned. Antil. 1967	100 13/16
Interunie	183.20	Muller en Co.	264 3/4	Varossieau	190
Ned fondsen	86.50	Overzeese Gas	103.00	**ANP Indices**	
Robeco	225.60	Rijn-Schelde	208 1/4	Intern. Conc.	466.2
Alg Bank Ned.	239	Sch expl. mij	40.50	Industrie	340.1
HBU	217 3/4	Scholten-Honig	85.50	Scheepv.	112.7
Nationale Ned.	609	Stokvis	90 3/4	Banken	183.3
Ngombezi	48 1/2	Van Swaay	255	Handel	162.9
		Thom./Drijver	99.80	Algemeen	347.5

BEURS VAN NEW YORK

				Philips Petr.	59 7/8
Alum Corp	84 3/4	Westerban	31 7/8	Rep. Steel	46 7/8
Amerade	81	Ford	52 1/4	Reynolds Tob.	41 1/4
Amer. Tel	51 1/2	Gen. Elec.	109 3/4	Royal Dutch	43 3/8
Anaconda	46	Gen. Motors	84 1/2	Sears Roeb	58
Beth. Steel	36 3/4	I. B. M.	580	Shell Oil	68 1/2
Boeing	83 1/2	Inter. Nickel	109	Sperry Rand	45 7/8
Brit. Am. Oil	36 5/8	J. and L.	60 1/4	Stand Calif.	61 1/2
Can. Pac.	65	K. L. M.	69 5/8	Stand N. J.	67 1/4
Caterpillar	43 5/8	MacDonald	49 1/2	Texas Instr	114
Chrysler	52 1/8	Monsanto	48 7/8	Twentieth Cent	52 3/4
Columbia Gas	27 7/8	Nat. Cash	115 3/4	U. S. Steel	45 1/4
Cons. Elec.	44 5/8	N. Y. Central	70	Westingh. Elec.	76
Dupont	173 1/4	Olin Math	79 1/4	Dow Jones	920.25

Viering van Dia de la rasa in SWRC

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van Dia de la rasa (de herdenking van Amerika) organiseert het bestuur van het Shell werknemers recreatiecentrum (SWRC) vanavond een culturele avond in zijn clubgebouw aan de Dinterstraat te Suffisant.

Deze avond heeft een internationaal karakter, ook met betrekking tot de artisten, die hun medewerking verlenen. Onder de Antiliaanse artisten bevind zich Oswald Specht, die begeleid door een Trio. Uit de Dominicaanse, Venezolaanse en Colombiaanse literatuur zal worden voorgedragen door verschillende declamators. De culturele avond begint om acht uur. Bij het bestuur leeft de hoop dat vele leden hun belangstelling zullen tonen.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURACAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur ... 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) ... 38219
J. C. Maas (hoofdred.) 24587
O. Chatlein (red.-verslagg.) ... 24321
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.) ... 44426
A. van Dongen (red.-verslagg.) ... 38219
E. F. Marquez (sportverslaggever) ... 53912
E. E. de Castro (chef adv. afd.) ... 12176
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor ... 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) ... 2950
A. M. Franken (fotograaf) 1639

Water-, luchtverkeer

WILLEMSTAD — De beweging in de haven van Willemstad was gisteren: vrachtschepen zeven in - zes uit; tankers zeven in - vier uit; zeil schepen drie in; oorlogsschepen een in - drie uit; jachten een uit. Passagiers: twaalf landden, een vertrok, dri egingen door.

Luchthaven: 24 vliegtuigen landden en 25 stegen op. Passagiers: 401 landdden, 332 vertrokken, 146 gingen door.

FEUILLETON
Spion contra Spionnen

Door
Majoor A. W. SANSOM M.B.E.

35)

In Caïro was het natuurlijk goed merkbaar. Britse vrouwen en kinderen werden geëvacueerd naar Palestina en de Soedan. Het ging razend snel in zijn werk; mijn eigen vrouw was zelfs al verdwenen toen ik haar opbelde om te vertellen dat het zaak werd haar koffers te pakken. Ik kreeg opdracht bij een eventuele val van Caïro met een paar andere, speciaal daarvoor aangewezen lieden in de stad te blijven om bepaalde sabotageplannen ten uitvoer te brengen. Daarna moesten we ons rustig houden tot onze troepen terugkwamen. Het klinkt allemaal gevaarlijker dan het in werkelijkheid was. Er waren al heel wat van mijn Egyptische vrienden bij me geweest om me te verzekeren dat ze me niet in de steek zouden laten en ik in alles op hen kon rekenen als de Duitsers soms tot in Caïro zouden doordringen; ik hoefde mijn mond maar open te doen. Van een georganiseerde verzetsbeweging was volgens mij geen sprake, maar ik weet wel dat ik zelf nooit om een schuilplaats verlegen zou hebben gezeten.

Intussen waren we al bezig met het vernietigen van geheime documenten. Op het dak van de „Red Pillars" (rode pilaten) zoals het hoofdkwartier in Kasr el Aini werd genoemd, stonden grote verbrandingsovens en ik was er verantwoordelijk voor dat de op onze zwarte lijst staande stukken daar ook veilig arriveerden. Toen we goed en wel klaar waren met onze opdracht, kocht een van mijn mensen wat pinda's bij een straatventer. Op het stuk papier dat de koopman tot een zakje had gedraaid, ontdekte hij ineens de woorden STRIKT GEHEIM. Hij vroeg waar het papiertje vandaan kwam en kreeg te horen: „Op straat gevonden!" Later bleek het een van de vele in de verbrandingsovens op het hoofdkwartier gestopte paperassen te zijn; het papier was niet verbrand, maar met de rook mee de hoogte ingegaan. Een stevige bries had voor de rest gezorgd: ze waren over een groot deel van de stad neergedwarreld, Als het onze bedoeling was geweest half Caïro op de hoogte te stellen van de inhoud van onze geheime documenten, hadden we geen betere methode kunnen verzinnen!

Onder de burgerbevolking wekte het nieuws van Rommels opbmars alle mogelijke reacties; sommigen waren verrukt, anderen in paniek. Ik heb het idee dat de tegenover ons zo van haat vervulde Egyptische zakenlui, zich nu voor het eerst begonnen te realiseren dat de oorlog hun toch heel wat voordeeltjes had opgeleverd. Ten koste van de Britse belastingbetaler waren er miljoenen verdiend en al die Egyptische oweeërs waren er begrijpelijkerwijze niet zo zeker van of de Duitse belastingbetalers even inschikkelijk zouden zijn. Enkelen voelden wel dat ze zich door hun zaakjes met de Britten hadden gecorpromitteerd en besloten de plaat te poetsen nu hetnog kon. Vele Europeanen die met de Egyptenaren zaken hadden gedaan, dachten er net zo over en op de weg naar Khartoem waren elk ogenblik chaotische verkeersopstoppingen.

Als gevolg van dit alles en van de gegronde vrees die elke grondbezitter en iedere eigenaar van onroerende goederen koesterde voor de schade die in Caïro kon worden aangericht als de stad werd aangevallen en verdedigd, kelderden de aandelen op de beurs en zakten de prijzen plotseling tot vooroorlogs niveau. Wie zich niet bang lieten maken en vasthielden wat ze hadden, sleepten formidabele winsten in de wacht en — hoe vreemd het ook mag klinken — onder deze koelbloedigen waren veel leden van de joodse kolonie. Ofschoon zij de meeste reden hadden, een Duitse machtsoverneming te vrezen, bewaarden ze met haast oosters fatalisme hun kalmte.

„Naar Palestina willen jullie ons niet laten gaan", legde een van hen me uit, „jullie laten ons hier liever door de Duitsers afmaken dan dat wij jullie moeilijkheden met de Arabieren daarginds nog helpen vergroten."

Hij sprak zonder merkbare bitterheid. „De Duitsers roeien ons natuurlijk uit als ze hier komen, dus moeten wij er alles op zetten te zorgen dat het zo ver niet komt. Als Engeland de slag wint, hebben wij joden alle kans de oorlog te overleven. Dan wordt de toestand in Caïro weer normaal en zullen de prijzen van de aandelen en de rest enorm oplopen. Daarom kopen we ze, nu ze maar een krats kosten; mochten we de vrede beleven, dan hebben we tenminste behoorlijk verdiend."

Ook onder de joodse bevolking had ik mijn contactmensen zitten; heel waardevolle zelfs, want eigenbelang maakte hen tot onze trouwste bondgenoten. Deze opmerking is niet als kritiek bedoeld — hun eigenbelang lag namelijk meer op het gemeenschappelijke dan op het persoonlijke vlak en was alleszins vergeeflijk. Het ontbrak mijn joodse medewerkers beslist niet aan moed of de bereidheid tot zelfopoffering.

Een tweede uitvloeisel van de Duitse dreiging was de onmiddellijke internering van nog veel meer buitenlandse burgers. Waarschijnlijk omdat ik de enige Britse officier bij onze dienst was die over voldoende talenkennis beschikte, werd ik met de leiding van dit zaakje opgeknapt. Ik voerde besprekingen met het hoofd van de Egyptische politie en met de nieuwbenoemde onderminister van binnenlandse zaken, sir Hassan Pasje Rifaat en legde hun twee verzoeken voor: ten eerste dat de Egyptische politie geen verdachte Europeanen meer zou verhoren als ik er niet persoonlijk bij aanwezig was (dit met het oog op de steekpenningen waarmee kwistig werd gewerkt). Ten tweede wilde ik de Egyptische officieren die met me meegingen op mijn razzia's officieel onder mijn eigen bevel hebben. Beide verzoeken werden zonder tegenwerpingen ingewilligd, hoewel de minister later heel wat kritiek erover te verduren kreeg

Zodra we deze vrijheid van handelen hadden, begonnen we meteen in allerlei huizen invallen te doen, 's nachts zowel als overdag. Aanvankelijk pikten we zonder aanzien der persoon maar iedereen op en zo kwamen onvermijdelijk ook een aantal volmaakt onschuldige mensen — voornamelijk Italianen — in het gevang terecht, alleen omdat we geen enkel risico wilden lopen. Een van onze grootste handicaps in die dagen was dat we letterlijk werden achtervolgd door lieden die zichzelf als verklikkers opwierpen en ijverig hun buren of vrienden aanbrachten, hetzij om een paar piaster te verdienen, hetzij om zakelijke redenen of eenvoudig uit boosaardigheid. Hoewel de meesten duidelijk overdreven, om niet te zeggen er maar wat op los logen, konden we ons niet veroorloven, zelfs het kleinste aanwijzinkje naast ons neer te leggen, tot we er zeker van waren dat het vals was...... Vaak bleek de vlugste methode, de aangeklaagde in verzekerde bewaring te nemen en hem te verzoeken, zelf zijn onschuld te bewijzen. Een nogal brute wijze van rechtspleging, ik weet het, maar ik heb me laten vertellen dat er in Engeland op dezelfde wijze met buitenlanders — zelfs met joodse regufiés — werd omgesprongen tijdens de invasiedreiging in 1940.

We rekwireerden de Italiaanse school in Boelac, vornamelijk om er de lichtere gevallen in onder te brengen. De meesten van hen waren alleen aangeklaagd wegens het in bezit hebben van Italiaanse of Duitse vlaggen. Daarvan vonden we er ongelogen duizenden; bij elke inval kwamen weer nieuwe tevoorschijn, klaar om te worden uitgestoken wanneer Rommel zijn triomferende intocht in Caïro zou beginnen. Veel van die vlagbezitters waren voor ons totaal ongevaarlijk; ze wilden alleen de bezettende macht — wie dat dan ook mocht zijn — hun goede wil tonen. Ze dreven het misschien wat ver met hun voorzorgsmaatregelen maar meer konden we hun niet ten laste leggen.

(Wordt vervolgd)







Vierentwintig personeelsleden van Hotel Curaçao Intercontinental hebben de groei en bloei van het hotel gedurende de tien jaren van zijn bestaan meegemaakt. Zij werden dan ook gistermiddag tijdens een cocktailparty en lunch in de Chess room van het hotel door de directie en general manager George M. Markides gefeliciteerd. De heer Markides heeft hen allen gedurende acht van de tien jaar meegemaakt en kon dan ook oordelen over de capaciteiten van deze vierentwintig, die het hotel trouw zijn gebleven. Hij sprak de jubilerenden oe en prees hun werklust en nauwgezetheid, waarmee zij hun werk gedurende de afgelopen tien jaar hebben verricht.

Hij sprak de jubilerenden toe en gouden onderscheiding op, waarin de naam van de betrokken staat gegraveerd. en overhandigde allen een oorkonde en een gouden tientje. Horecaf-voorzitter A. R. Koko, die ook tien jaar in dienst is van hotel Curaçao, sprak na afloop van de lunch de aanwezigen gloedvol toe. Hij deed een beroep op de werknemers om even enthousiast voort te gaan. General manager Markides zorgde voor hilariteit toen hij enkele anecdotes uit het tienjarig bestaan weer in leven riep. Kort na de opening van het hotel bestelde twee heren en een dame respectievelijk een whisky een biertje en een „screw driver". De kelner bezorgde zeer snel de whisky en het biertje, maar het duurde nogal een tijd voordat de „screw driver" kwam. Een der heren maakte daarover een opmerking en de kelner vroeg de gast „even geduld te hebben". Korte tijd nadien kwam hij met een dienblad, waarop een letterlijke schroevendraaier. Dit stuk gereedschap heeft de hoteldirectie bewaard, de historische waarde ervan onderkennende.

Voorts plaatsen wij een speciale foto van het moment waarop de heer Markides de „wereldberoemde" telefoonjuffro uwNorma Canword de gouden onderscheiding opspeldt. Norma vormde gedurende de afgelopen tien jaren het eerste contact tussen de gasten en het hotel en deed dit altijd op voortreffelijke wijze. De derde foto toont alle jubilerenden met de staf van het hotel.

WILLEMSTAD — **Op zaterdagavond 21 oktober a.s. wordt in het recreatiecentrum Negropont van acht tot twee uur een "be-in" gehouden. Shell Curacao n.v., welke maatschappij ook Amigoe's 2010 korner sponsort, heeft het gebouw afgestaan aan de groep, die enkele weken geleden zorgde voor de eerste Curacaose "be-in" in Casa Venezuela, welke een grandioos su es werd.**

Ook deze keer zorgen Los Honda en The Crusaders voor de muziek; zij het dit maal met een nog „psychedelischer" sound dan op het vorige feest. De organisatie is nu nog strakker — en beter, dank zij de opgedane ervaring.

De lichteffecten zijn geperfectioneerd, terwijl dit maal op een doek vier verschillende films vertoond zullen worden. Uiteraard staan verscheidene filmdoeken opgesteld. Een en ander wordt gecompletteerd met dia's. Nieuw is ook de "liquid projection", waarbij gebruik gemaakt wordt van olie tussen glasplaatjes in een diaprojector, waarna de olie door de hitte van de lamp gaat bewegen.

DEBUUT

De kunst komt er ook aan te pas, door middel van immens grote schilderijen. Daarnaast zal Philip Rademaker die avond gedichten voordragen van Ginzberg. Sherman de Jesus, een der organisatoren, verklaarde tegenover de Amigoe, dat tijdens de "be-in" waarschijnlijk Laureen Schenker zal debuteren. Hij is haar manager. De Jesus: "Zij wordt de beste zangeres van de Nederlandse Antillen". Laureen zal protest-liederen brengen.

Daarnaast deelde De Jesus ons mee, dat hij nog een verrassing in petto heeft: het debuut van een zanger, wiens naam hij nog niet wil noemen. De zanger brengt · in tegenstelling tot Laureen Schenker liefdesliederen.

De Jesus: "Deze zanger is een openbaring. Hij is beter dan Andy Williams en beter dan Johnny Mathis.

Voorts zullen die avond bananen en ander fruit verkocht worden. De deelnemers wordt verzocht bloemen mee te nemen om er een uiterst lief feest van te maken, waarbij alle haatgevoelens werden uitgesloten.

NEO-POP

Nog een nieuwtje: het eerste optreden van het "Neo-pop Jam Jazz Lovers Ensemble", dat gebruik maakt van piano, orgel, congadrums, drums, bas, trompet, blok · dwars- en alt-fluit, gitaren en verder alle apparaten, welke zich in de onmiddellijk nabijheid van het ensemble bevinden.

Er zijn onderhandelingen gaande om te komen tot een gesloten TV-circuit, zodat het feest extradimensionaal wordt: men kan zichzelf als men op het feest is, op het feest zien. En dat geeft een "kick": naar vrolijke mensen kijken, schenkt vreugde, en als men dan al zelf vrolijk is en dan nog naar zichzelf kijkt, dan komt er extra vreugde, en ... enzovoort.

WILLEMSTAD — Dinsdag jl werd de heer Oscar A. Arenda van de firma Spritzer en Fuhrmann n.v. in de bloemetjes gezet vanwege het feit, dat hij die dag zijn dertig-jarig dienstjubileum vierde. De heer Arenda is gedurende al deze jaren verbonden geweest aan de afdeling waar import en distributie van gouden sieraden en juwelen plaats vinden. De jubilaris, die in juli 1958 tot procuratiehouder werd benoemd, maakt deel uit van de dagelijkse bedrijfsleiding en is bij staf en personeel een zeer geziene persoonlijkheid.

Vesta geen geluk; J-Holland wint: 1-0

WILLEMSTAD — Jong Holland, dat het gisteravond zonder Stanley Schoop en Elisabeth moest doen, won in een voetbalwedstrijd voor de hoofdklasse tegen de verhouding in van Vesta. Voor de rust wisselden de aanvallen van beide partijen elkaar af, maar na de pauze speelde Vesta beter en kreeg ook meer scoringskansen. De jongens van Sta. Maria, die het gewoonlijk van verre passes moeten hebben, speelden gisteravond goed samen. Vooral op het middenveld, dat beheerst werd door Ro Leito en Iby Pieternella, waren de jongens van Sta Maria heer en meester. Eenmaal in het doelgebied van de tegenstander verloren de aanvallers van Vesta echter alle controle over zichzelf en over de bal. Er werden dan ook heel wat kansen gemist. En mochten ze een keertje goed hebben geschoten dan was het de staander of de lat, die ze dwars zat. Het enige doelpunt van de ontmoeting werd voor de rust gescoord door Lito Rozal.

Porta Blancu voetbalt beter dan Buena Vista

Reeds de eerste aanval van het duel bracht de Tricoloren dichtbij het doel van Vesta. Het schot van Koenraad, dat deze aanval afsloot, ging naast. Vesta diende van repliek en kwam ook in het doelgebied van de Tricoloren; spil Basilio kon echter zonder moeite redding brengen. In de achtste minuut kreeg Jong Holland de eerste hoekschop van de wedstrijd te nemen; deze leverde niets op. De tegenaanval van Vesta leverde ook en corner op. Dit gebeurde toen linksbuiten Jacobus van dichtbij op het doel schoot. Keeper Ignatius kon het leer niet onder controle krijgen en de bal rolde over de doellijn tot corner.

Om de beurt

Om de beurt werden de doelverdedigers op de proef gesteld. Even later was het keeper Ible, die een schot van Dau Gosepa tot corner verwerkte. Aan de overzijde bracht Ignatius al vallend redding, toen De la Paz een fout van spil Basilio trachtte af te straffen. Hierna had Vesta het beste van het spel in handen.

Keer op keer kwamen ze in het doelgebied van de Tricoloren, maar telkens weer was het mis. Bij een van de aanvallen van Jong Holland kreeg Brandborg de bal op de rechtervleugel toegespeeld. Hij zwenkte naar binnen en loste met de linkervoet een schot op doel. Met moeite kon Ible het leer uit zijn doel ranselen. Het leer kwam bij Remo Jansen, die vervolgens doorgaf aan Lito, die zich in het doelgebied van Vesta bevond. Lito Rozal maakte zich vrij van spil Maria en schoot in voor de eerste treffer van de ontmoeting: 1-0 voor J-Holland.

Na deze goal ging het beter bij de tricoloren. Vooral Ruben Brandborg veroorzaakte paniek in de achterhoede van Vesta als hij de bal bemachtigde. Toch was het Vesta, die in de resterende minuten voor rust de beste scoringskans kreeg. Keeper Ignatius was reeds gepasseerd, maar Lional Brandborg had nog net de tijd om De la Paz de voet dwars te zetten.

Droomkansen

De eerste tien minuten na de rust werden gekenmerkt door het missen van droomkansen door beide partijen. Bij de Tricoloren was het Remo Jansen, die tot drie keer toe de voorsprong voor de Tricoloren kon vergroten. De eerste keer schoot hij té zacht, de tweede keer tegen het lichaam van een verdediger en de derde keer kon doelman Ible nog net de bal tot corner verwerken. Ible overtrad even later de nieuwe regel voor het uittrappen en J. Holland kreeg een indirecte vrije trap te nemen in het doelgebied. Lito Rozal speelde de bal naar Brandborg, die hard tegen de lat schoot. In de volgende minuten was het alles Vesta wat de klok sloeg.

Vesta-gebied

De jongens van Sta Maria oefenden constante druk uit op het doel van de Tricoloren. Het middenveld was een en al Vestagebied. Dít kwam doordat de binnenspelers van J. Holland al het werk overliten aan de verdedigers. Vooral in deze periode was het gemis van Stanley Schoop bij J. Holland duidelijk merkbaar. De schoten, die de jongens van Vesta op het Jong-Hollanddoel losten waren tè zacht en misten vaak ook de juiste richting.

In de eenentwintigste minuut loste Iby Pieternella van ver een schot op het doel van Ignatius. Ignatius ving de bal goed op, maar hij draalde te lang om het leer weg te schieten. En op het moment dat hij dat wilde doen zette De la Paz zijn voet voor de bal en.... het leer rolde in het doel van de Tricoloren.

Scheidsrechter Ted Koetsier floot toen voor „iets", waarvoor weten wij niet. Hij kende in elk geval een indirecte vrije trap toe aan Vesta op nog geen twee meter afstand van het J.-Hollanddoel. Naar onze mening was er niets loos en had de arbiter voor een doelpunt moeten fluiten. De jongens van Jo Mathilda werden door deze beslissing van de scheidsrechter benadeeld. De vrije trap leverde niets op. Even later was het Ro Leitoe die een strak schot op het doel van Ignatius loste. Maar voor de zoveelste maal bracht de lat redding voor de Tricoloren.

Vesta zette in de laatste minuten alle zeilen bij om nog een gelijkspel te forceren. Het mocht echter niet meer baten. Toen Ted Koetsier voor de laatste keer floot wees het scorebord nog steeds 1-0 in het voordeel van Jong Holland aan. Vrijdagavond komen Scherpenheuvel en Veendam tegen elkaar uit.

B-klasse

Gisteravond werd ook een begin gemaakt met de wedstrijden, die een beslissing moeten brengen in de B-klasse. Porta Blancu en Centro Buena Vista kwamen tegen elkaar uit. De jongens van Banda Ariba toonden zich beter en wonnen deze ontmoeting met 4-2. Bij rust had Porta Blancu reeds een voorsprong van 2-0. Na de rust was het score-verloop: 2-1. 3-1. 3-2 en vervolgens 4-2.

Hubert Jansen, die deze wedstrijd leidde, had een zware taak. Vooral de spelers van Buena Vista bezorgden hem nogal veel benauwde ogenblikken. Na de ontmoeting werd hij zelfs door enkele spelers van Buena Vista omringd en bedreigd. Een van de leiders van Buena Vista slaagde er echter in de gemoederen een beetje te kalmeren waardoor er geen klappen vielen.

VEERTIG-URIGE AANBIDDING IN KERK PIETERMAAI

WILLEMSTAD — Hedenavond om zeven uur wordt in de kathedraal te Pietermaai een aanvang gemaakt met het veertigurig gebed met een mis. gezongen door het koor van Sta. Rosa. Predikant zal zijn pater Swartjes. Vrijdag. zaterdag en zondag is er de hele dag aanbidding. Vrijdagvond om zeven uur is er een heilige mis gezongen door het koor van de kerk van Coromoto. Als predikant treedt op pater Frehe. Zaterdagavond is er om zeven uur eveneens een gezongen mis met medewerking van het mannenkoor van Pietermaai (gezongen litanie van Maria). Tijdens de hoogmis om negen uur zondagmorgen zingt het gemengd koor van Pietermaai. waarna 's avonds om zeven uur een gezongen volksmis wordt opgedragen met na afloop afsluiting van de aanbidding met processie.

Politie had handen vol op Bonaire

Waarschuwingsschoten voor dronken mannen

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Tijdens de afgelopen dagen heeft de politie van Bonaire te doen gehad met een groot aantal lieden die te diep in het glaasje hadden gekeken. Zij bezorgden de politie talloze ritten naar bars en feestjes. Zo verleende men op verzoek van het aanwezige publiek assistentie bij een feest in Club Flamingo. Hierbij moest de politie zelfs gebruik maken van het pistool.

Daar trof men in een zeer kleine ruimte veel feestvierenden aan. Onder hen waren er enige in kennelijke staat. De politie wilde zich over hen ontfermen; de eerste man mocht mee, maar de tweede werd geholpen door het publiek dat even daarvoor nog tegen hen was. De agent loste, omdat hij zich bedreigd voelde, enige waarschuwingsschoten, hetgeen hielp.

In de wacht konden de drinkebroers ontnuchteren. Een van de deelnemers aan de vechtpartij in Flamingo Club werd later in de nacht nog eens lastig in Palermo Bar in Nikiboko. Hij werd nu meegenomen in de dienstauto naar de wacht, ontsnapte evenwel bij het overbrengen naar de cel, maar werd weer onderschept ter hoogte van het postkantoor. Ondanks tegenstribbelen, in de vorm van schoppen en slaan, werd hij ter verdere behandeling opgesloten.

Een vrouw te Entrejol klaagde over de aanwezigheid van een dronken man in haar koraal, de politie verwijderde ook deze overdadige liefhebber.

Ingebroken werd in een huis aan de Koninginneweg waar de Trans World Radio-familie D.S. woont. Men vermiste slechts een flesje Chanel parfum. De dader vluchtte de mondi in.

Nog drukker dan met het assisteren bij vechtpartijen of dronkeliedentransport, had de politiewacht het met het laten uitdrukken van de brandweerauto naar het vliegveld. In het gehele weekeinde landden daar zeventien sportvliegtuigen. Telkenmale moest de auto vanuit de garage naar het vliegveld ter assistentie. Maandag landden en vertrokken er nogmaals elf toestellen, zodat gesproken kan worden van een opmerkelijke belangstelling door de sportvlieger voor Bonaire.

Woensdag maakte de politie een begin met de controle op de hondenbelasting. Negen inwoners werden op de hoogte gesteld van hun nalatigheid.

Omstreeks het middaguur van woensdag had een ernstige aanrijding plaats op de kruising Kerkweg-Breedestraat en Curacaostraat. Een vrachtauto verleende geen voorrang aan een personenauto. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. De materiele schade loopt voor beide wagens ver over de duizend gulden.

„Dagboek van een gek"

tussen waan en werkelijkheid

WILLEMSTAD. — Meer dan driehonderd keer heeft Henk van Ulsen „Dagboek van een gek" gebracht in Nederland. Het is een persoonlijke triomf van Van Ulsen geworden. Zijn creatie van de langzaam gek wordende Proprisjtsjin heeft het publiek aangegrepen. Deze éénmansprestatie is het hoogtepunt van verschillende toneelseizoenen geweest. Vanavond gaat de première op Curaçao te Negropont.

„Dagboek van een gek" is een novelle van Nikolaj Gogolj, een Russische schrijver uit de vorige eeuw. In 1809 werd hij in de Oekraïne geboren. Op 42-jarige leeftijd overleed hij in Moskou. Als kind toonde hij reeds grote aanleg voor het toneelspelen, maar het keizerlijke theater te Sint Petersburg accepteerde hem niet. Gogolj werd staatsklerk. Zijn eerste boek werd een mislukking. Hij kocht alle exemplaren op en verbrandde ze. Als leraar en later als professor in de geschiedenis mislukte hij ook. Als schrijver was hij bevriend met Poesjkin. Zijn satires op de corrupte ambtenarenwereld en zijn verhalen over grootgrondbezitters hebben hem beroemd gemaakt.

„Dagboek van een gek" werd in 1887 in het Nederlands vertaald. Een Franse regisseur heeft er stof in gezien voor het toneel. De gek van Gogolj is een klein onbeduidend ambtenaartje, een soort vogelverschrikker voor zijn collega's, die ten onder gaat aan zijn mislukte bestaan. Omdat de alledaagse werkelijkheid voor hem niet meer te dragen is, vlucht hij in een droomwereld. In de werkelijkheid doet Proprisjtsjin alles verkeerd. Hij staat onhandig in de wereld. Hij wordt niet au sérieux genomen, is eenzaam. In de droomwereld is hij een vorst, een man van betekenis. Zijn dagboek is een uitermate triest relaas, waarin de ellende van de eenzame mens ontstellend duidelijk wordt getekend. De krankzinnigheid gaat ernstige vormen aannemen, wanneer waan en werkelijkheid niet meer van elkaar gescheiden kunnen worden. Hij gaat ten onder uiteindelijk het alleen nog maar de kreet om begrip van zijn moeder, die in werkelijkheid aanwezig is.

Het is wonderlijk dat meer dan honderd jaar geleden Gogolj het gegeven van de eenzame mens zo meesterlijk heeft uitgewerkt. In een interview met Ben Bos van de Nieuwe Linie op 29 mei 1965 heeft Henk van Ulsen onder meer gezegd: „Een belangrijk aspect is dat de gek wordende man dingen rechtpraat en voor zichzelf waarmaakt, waarvan hij weet dat het waandenkbeelden zijn. Hij probeert aan die waan een zijn te geven en daarom wordt hij krankzinnig. Hij is beklagenwaardig omdat hij lijdt aan een waan, waar hij niet meer uit kan."

De strijd in de moderne mens om de misère van het leven aan te kunnen bestaat in het zoeken naar evenwicht tussen droom en daad, tussen waan en werkelijkheid.

Dat Henk van Ulsen deze novelle van Gogolj hier op de planken brengt, is een culturele manifestatie van de eerste orde. Toneelliefhebbers zullen wat men noemt een onvergetelijke avond beleven. We zouden zo graag zien dat ook de „toneelhaters" deze uitdaging met een eigentijds probleem aandurfden. Misschien dat er mensen zijn, die door de confrontatie met de eenzaamheid van het gefingeerde ambtenaartje hun eigen eenzaamheid beter kunnen plaatsen.

PIM HEUVEL

Nieuw testament in hedendaagse taal

WILLEMSTAD — De vertalingen van het Nieuwe Testament in hedendaags Engels en Spaans blijken zeer populair te zijn. Sedert de verschijning van de Spaanse „versión popular" 'in mei 1966 werden door de „Sociedades bíblicas en América Latina" reeds 1.3 miljoen exemplaren gedrukt. Het boek kwam uit onder de titel „Dios llega al hombre" (uitgevoerd als pocket en hier verkrijgbaar voor ƒ 1,35). Het bevat vele eenvoudige lijntekeningen en gebruikt de gewone omgangstaal. Deze uitgave werd allerwegen enthousiast ontvangen, zo deelt het Antilliaans bijbelcomité mee. Eén van de belangrijkste kranten in Santo Domingo schreef: „Het Nieuwe Testament vertaald in populair Spaans is het beste boek dat u vandaag in Santo Domingo kunt kopen". Duizenden exemplaren werden in Zuid-Amerika gekocht door R.K. priesters voor hun parochianen. Inmiddels werd begonnen aan de vertaling van het Oude Testament in een „versión popular".

De overeenkomstige vertaling van het Nieuwe Testament in „Today's English version" kwam als pocketboek uit onder de titel „Good News for Modern Man" (prijs ƒ 1,—). Deze uitgave kwam in september 1966 van de pers. In juli 1967, tien maanden later, waren door het „American Bible Society" vier miljoen exemplaren verkocht. Hiervan werden een half miljoen exemplaren buiten de Ver. Staten verzonden.

Belangstellenden in de Ned. Antillen kunnen zich wenden tot de plaatselijke boekhandel of het Antilliaans Bijbel Comité. Aruba: J. v.d. Veen, Dadelstraat 16. Oranjestad. Curacao: Eeshiweg 24, tel. 3540 of 9-4473.

Wielerbond zoekt aansluiting bij VECUSPO

WILLEMSTAD — De Curacaose Wielerbond heeft in het begin van dit jaar per brief aansluiting gezocht bij de Vereniging van Curacaose Sportorganisaties. Totnutoe heeft men geen antwoord ontvangen. Blijkbaar is de brief zoek geraakt daar men van Vecuspo-zijde, tot het moment waarop een bestuurslid van de Wielerbond telefonisch contact opnam met het bestuur van VECUSPO, niets afwist van een dergelijk verzoek van deze bond.

Aan het Nederlands Antilliaans Olympisch Comité werd een soortgelijk verzoek gericht, doch aansluiting bleek niet mogelijk daar in het NAOC slechts „Antilliaanse" sportorganisaties zijn georganiseerd. Het is wellicht te verwachten dat de Wielerbond binnenkort contact zal opnemen met de Arubaanse bond om een Antilliaanse federatie op te richten.

ATLANTA — De Amerikaanse neger Preston Cobb, die op vijftienjarige leeftijd tot de elektrische stoel werd veroordeeld wegens moord op een blanke, krijgt een derde proces. Van het eerste vonnis in 1961 kreeg hij herziening maar werd in 1965 opnieuw ter dood veroordeeld. Maandag heeft het hooggerechtshof ook dit proces ongeldig verklaard, omdat negers uit de jury waren geweerd. Cobb is nu 21 jaar.

BC van Bonaire bezoekt Curacao

WILLEMSTAD — Morgen zullen de leden van het bestuurscollege van Bonaire een bezoek brengen aan het Curacaos bestuurscollege. De gasten, bestaande uit waarnemend gezaghebber R. P. Saleh, gedeputeerde C. D. Crestian en eilandssecretaris mr A. W. Wouters, zullen op de Dr Albert Plesmanluchthaven begroet worden door de leden van het bestuurscollege van Curacao.

Op het bestuurskantoor zullen besprekingen worden gevoerd, waarna op het kantoor van de dienst van openbare werken een uiteenzetting zal worden gegeven van de Curacaose welvaartsprojecten. Na de bezichtiging van de hoge brug in aanbouw zal in het Flamboyant Beach Hotel een lunch aan de Bonairiaanse gasten worden aangeboden.

Officier: straatvechterij, advocaat: fair play

ZES MND VOOR HULP BIJ WRAAKOEFENING

WILLEMSTAD — Een ordinaire straatvechtpartij, zo kwalificeerde de officier van justitie gistermorgen de vechtpartij, welke op 29 augustus voor het postkantoor had plaats gehad. Hij had daarom ook niet veel goede woorden over voor beklaagde R.G., aan wie was ten laste gelegd, dat hij ten de postbode N. had aangevallen, daarbij gewapend met een ijzeren ketting. De advocaat van G. mr W. Boer, had een andere visie op het gebeuren: haar client had zijn medewerking gegeven aan een eerlijke vechtpartij tussen een zekere J. en de postbode, nadat de postbode met enige vrienden bij een andere gelegenheid J. gezamenlijk had "afgetuigd". Conform de eis van de officier werd G. veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf, waarvan drie maanden voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar. De rechter kwam echter op andere gronden tot deze straf dan de officier: had deze laatste alle nadruk gelegd op de medewerking van G. bij de vechtpartij en minder op diens vroegere diefstal van een bromfiets, de rechter liet deze "doelbewuste diefstal" zwaarder wegen.

Binnen één jaar voor derde maal voor rechter

De achttienjarige G., zo bleek ter zitting, had de bromfiets samen met een zekere W. gestolen en geheel gedemonteerd, amper twee maanden nadat hij voor een diefstal een straf van zes maanden had uitgezeten en ondanks het feit dat hij voor een ander strafbaar feit nog drie maanden voorwaardelijke gevangenisstraf boven zijn hoofd heeft hangen. Na de diefstal op 13 augustus volgde vervolgens op 29 augustus de "openlijke geweldpleging op een voor het publiek toegankelijke weg". De rol van G. had er in bestaan, samen met een paar vrienden het publiek, dat tussenbeiden wilde komen in de vechtpartij tussen J. en N. op een afstand te houden. Om dit te bereiken had G. met een stuk ketting gezwaaid, hetgeen zijn uitwerking op de omstaanders niet had gemist.

Het bos insturen

"Bent U van plan zo door te gaan; de gevangenis in, de gevangenis uit?" vroeg de rechter beklaagde. Lachend antwoordde G. "Ik weet niet wat ik er aan moet doen." Voor de rechter was dit geen probleem: "U moet beginnen met werk te zoeken". "Ik kan geen werk vinden", liet beklaagde zich niet uit het veld slaan. Enigszins verbaasd toonde de rechter zich over de bereidheid van de reclassering G., indien nodig, nog eens onder toezicht te nemen, ondanks het feit, dat hij in precies één jaar tijd voor de derde keer voor de rechtbank stond.

"U wilt hem zeker, gezien zijn jeugdige leeftijd, nog niet het bos insturen", vroeg de rechter. De ambtenaar van de reclassering zag nog wel een mogelijkheid het nog eens te proberen, misschien met werk op een ander eiland.

Voor de officier stonden de feiten voldoende vast, zowel de diefstal als de geweldpleging, beiden gepleegd in vereniging met anderen. De bepaling van de strafmaat noemde hij een uiterst moeilijke kwestie. In zijn eis wilde hij calculeren de straffen welke de beide andere verdachten in deze zaak eerder hadden gekregen: de een zes weken en de ander twee maanden. Verder deelde hij alvast mee, dat hij de ten uitvoer legging zal gaan vragen van de drie maanden voorwaardelijke gevangenisstraf voor het eerste misdrijf waarvoor G. verleden jaar was veroordeeld.

Juist andersom

Mr Boer wees er op, dat openlijke geweldpleging in de wet zwaarder strafbaar wordt gesteld dan andere soorten van geweldpleging. In de gedachtengang van de jongelui die bij deze kwestie betrokken was lag de waardering juist andersom, meende mr Boer. Zij vinden het laf om iemand bij wijze van spreken op een donker weggetje op te wachten om hem daar in alle stilte af te tuigen. Dat hadden de postbode N. en zijn vrienden wel gedaan ten aanzien van J. Deze had, toen hem dit was overkomen, zijn verwondingen getoond aan G. en zijn vrienden, die daarop hun medewerking toezegden voor een passende represaille.

Afgesproken werd dat J. persoonlijk de postbode een pak slaag zou geven, op het plein voor het postkantoor en dat de vrienden voor zouden zorgen, dat niemand N. te hulp zou komen. Alles bij elkaar was dit echt "fair play" in de ogen van haar client en zijn vrienden, meende mr Boer. Zo werd de actie ook op touw gezet.

Uit het dossier was het haar duidelijk geworden, dat het allemaal wel moeilijk lag met haar client. Deze moeilijkheden zijn allemaal terug te voeren tot de ongelukkige opvoeding, welke G. vroeger had gehad. Daar gold als leuze: sla er maar op los. Zo kon het gebeuren, dat haar client, toen hij in een internaat was, zich goed had aangepast aan de betere omgeving. Zij meende daarom, dat hij gezien zijn jeugdige leeftijd nog een kans verdiende. Hij had trouwens al zes weken in voorarrest gezeten en hem hingen nog drie maanden boven zijn hoofd. Tegen deze achtergrond was de gevraagde straf dan toch wel groot, meende mr Boer. Zij wilde daarom de rechter vragen de behandeling nog even aan te houden in afwachting van een aanvullen reclasseringsrapport, vooral met betrekking tot de mogelijke te werk stelling van G. elders.

Smerige straatvechterij

De officier maakte in zijn repliek duidelijk, dat het bij die vechtpartij toch niet zo gemakkelijk lag als de advocaat had willen laten geloven. Zo was de postbode niet alleen door J. aangevallen, "omdat de anderen er zo vlak boven op stonden, dat er geen sprake was van een vechtpartij tussen twee mannen. Hij vond het alles bij elkaar een "smerige straatvechterij". Gezien G.'s strafkaart kon men de gevraagde straf niet groot noemen, merkte de officier op.

De rechter wees het verzoek de zaak nog even aan te houden van de hand, ook al omdat de gegevens van het reclasseringsrapport "betrekkelijk uitvoerig zijn". Juist omdat de andere mannen in deze zaak er vanaf waren gekomen met zes weken en twee maanden, wilde hij de nadruk vooral leggen op de diefstal, welke doelbewust was gepleegd, ondanks de eerdere veroordelingen wegens diefstal. Zo kon de rechter zich toch verenigen met de gevraagde straf.

Voor onderwijs ruim 485.000 gulden minder op kapitaaldienst

WILLEMSTAD. — Op de kapitaaldienst van de ontwerpbegroting van het eilandgebied Curaçao voor 1968 staan verscheidene posten, die verband houden met de bouw en uitbreiding van diverse scholen voor mulo-onderwijs en voor eenvoudig technisch onderwijs.

Het totale bedrag beloopt 495.350 gulden tegen 885.065 gulden voor het lopende jaar. Een bedrag van 285.000 gulden is bestemd voor de bouw van een openbaar scholencomplex op Salinja ter vervanging van de bestaande Hendrik-, Wilhelmina-, prinses Christina- en Emmaschool (eerste termijn); 17.600 gulden is opgebracht voor de inrichting van dit complex. Een bedrag van 164.550 gulden (dit jaar 495.080 gulden) is ten behoeve van het bijzonder m.u.l.o., waarvan 117.500 gulden bestemd is voor de bouw van een zesklassige school te Wishi (eerste termijn). Voor de uitbreiding van de r.k. scholen voor eenvoudig technisch onderwijs te Banda Abao en te Brievengat is in totaal 260.000 gulden opgebracht.

„Het is het streven van het bestuurscollege", aldus de bij de begroting gevoegde algemene beschouwingen „voor zover de financiële middelen gevonden kunnen worden, de achterstand in de scholenbouw geleidelijk in te halen en met de groeiende behoefte aan scholen voor zover haalbaar gelijke tred te houden." Toch is het totale bedrag op de kapitaaldienst ten behoeve van onderwijs en cultuur voor het komende dienstjaar slechts 1.594.275 gulden tegenover 2.080.020 gulden voor dit jaar.

Voor de bouw van een gewone openbare lagere school van zes lokalen in de omgeving van Suffisant wordt de begroting belast met 180.000 gulden, voor de bouw en verbetering van scholen voor bijzonder lager onderwijs met respectievelijk 140.[illegible] en 53.600 gulden, voor de uitbreiding van scholen voor bijzonder middelbaar onderwijs met 50.500 gulden.

Ten aanzien van de positie van het kleuterpersoneel hoopt het B.C. in het komende begrotingsjaar enkele urgente voorzieningen te kunnen treffen, vooruitlopende op de totstandkoming van de betreffende wettelijke regelingen. In de begroting zijn daartoe nog geen bedragen te vinden.

„Het stelsel van beurzen c.q. studieleningen zal aan een grondige reorganisatie worden onderworpen, teneinde de grootste steun te kunnen geven daar waar deze steun het meest noodzakelijk is", schrijft het B.C. Het opgebrachte bedrag voor bevordering van studie buiten de Nederlandse Antillen is echter slechts 148.500 gulden tegenover 176.000 gulden voor dit jaar.

WENEN — In Oostenrijk zijn verscheidene personen gearresteerd op verdenking van terroristische activiteit in Alto Adige (Zuid-Tirol), onder wie de student Peter Kienesberger en de arts dr Erhard Harting uit Innsbruck, zo heeft het Oostenrijkse ministerie van binnenlandse zaken meegedeeld. Verwacht wordt dat de komende dagen nog meer arrestaties worden verricht. De politie is een grote actie tgen terroristen begonnen.

DE KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID – ARUBA

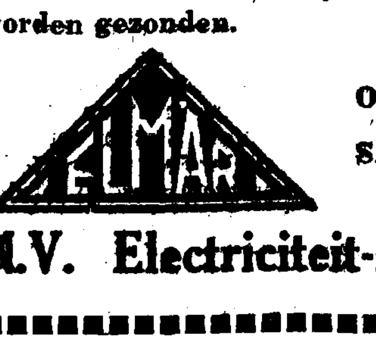
verwijzende naar de advertenties van de Kamer zoals gepubliceerd op 31 Juli, 3 en 4 Augustus 1967, waarin werd bekend gemaakt dat het tijdvak voor de candidaatstelling voor de komende periodieke verkiezing was vastgesteld vanaf de **2de tot en met de 17de October 1967**, tussen 9 uur des voormiddags en 12 uur des middags, maakt de Kamer hierbij bekend dat dit moet zijn vanaf de **1ste tot en met de 14de November 1967** op dezelfde vermelde uren.

Aruba 11 October 1967.

DE VOORZITTER DER KAMER
C. H. WHITFIELD

MEDEDELING

De N.V. ELECTRICITEIT-MAATSCHAPPIJ ARUBA" brengt haar verbruikers in herinnering, dat de rekeningen voor stroomverbruik over augustus 1967 uiterlijk 16 oktober 1967 betaald moeten zijn. Na deze datum zal helaas tot afsluiting moeten worden overgegaan.



Van november 1967 af zal de 14e van elke maand als uiterste betaaldatum gelden.

Wij zullen U door middel van dagblad-advertenties, radio en televisie hieraan herinneren.

ATTENTIE: Schriftelijke aanmaningen zullen niet meer worden gezonden.

ORANJESTAD 3700
SAN NICOLAS 5032 - 5530

N.V. Electriciteit-Maatschappij "Aruba"

Bij zesde lustrum

Bolivariana herboren

ORANJESTAD — Op 10 augustus bestond de Sociedad Bolivariana van Aruba dertig jaar. Dat deze heuglijke gebeurtenis toen niet herdacht werd is een gevolg van het feit dat op die dag de Sociedad Bolivariana intensief betrokken was bij de hulpactie ten behoeve van de getroffenen van de aardbeving in Venezuela. Het gebouw van de Sociedad Bolivariana was toen herschapen in een ware opslagplaats voor de goederen, die dagelijks binnenstroomden om naar Venezuela verzonden te worden. Het bestuur besloot daarom om de viering uit te stellen tot 12 october, de dag waarop Amerika werd ontdekt door Christoffel Columbus, de dag die in de loop der jaren is uitgegroeid tot de Dai de la rasa.

Bloei en verval wisselden elkaar af

Dat de viering van het dertigjarig bestaan een eenvoudig karakter draagt is een gevolg van de grote uitgaven, waarvoor de vereniging zich geplaatst ziet in verband met de vernieuwing van het gebouw. Besloten is de viering te beperken tot een plechtige herdenavond, waarbij gezaghebber Oscar Henriquez, en de consuls van Venezuela, Panama en Colombia als ere leden zullen worden geinstalleerd en een ere diploma zal worden uitgereikt aan C.N. (Shon Cai) Winkel, frère Arnold, Jan Beaujon, Padu Lampe en Rufo Wever, wegens hun grote verdiensten op cultureel gebied voor de Arubaanse gemeenschap.

Oprichting

Op initiatief van wijlen de heer W. H. Jolley, werd op 10 augustus 1937 de Sociedad Bolivariana van Aruba opgericht. Op de avond van die tiende augustus nodigde hij enige vrienden bij hem thuis en aan het slot van deze bijeenkomst werd besloten de Sociedad Bolivariana van Aruba op te richten. Uit de leden-oprichters werd het volgende bestuur gevormd: J. M. Portillo, voorzitter: dr Homero Parilli, vice-voorzitter: T. M. Marchena, secretaris: S. N. Ecury, penningmeester: Leopoldo Villalba, bibliothecaris en bestuursleden G. Kuiperi, Luis Leanez, A. Valbuena, Jorge de Castro en W. H. Jolley.



DONALD LACLE
eerste secretaris



PIET SUSEBEEK
penningmeester

Bijna drie jaar later verkreeg de pas opgerichte Sociedad Bolivariana goedkeuring van zijn statuten door de gouverneur en vanaf die datum begon de vereniging een arbeid, die gebaseerd was op de bevordering van de cultuur, het zich daadwerkelijk bezighouden met werken van filantropische aard en uiteraard de herdenking van alle evenementen met betrekking tot Simon Bolivar, de grote bevrijdingsheld van het Zuidamerikaanse continent.

Eigen onderdak

Gedurende zijn eerste levensjaren hield de Bolivariaanse vereniging zijn vergaderingen in het gebouw van het Venezolaanse consulaat en later ten kantore van de heer Tomas Marchena, toentertijd secretaris van de vereniging. Niettemin maakte het toenemende aantal leden het noodzakelijk om over een eigen gebouw te gaan beschikken en de leden Marchena en De Castro waren de eersten, die een voorstel tot bouw van een eigen gebouw ter tafel brachten. Tijdens een vergadering op 20 october 1938 vond de eerste uitgifte van aandelen voor de bouw plaats, en de aanwezige leden schreven in voor *f* 2900.—.

Dit eerste succes werd echter gevolgd door een periode van verslapping. De vergaderingen werden schaarser en de vereniging stond op het punt van sterven. Maar zover kwam het niet. Op 26 november 1939 riepen de leden 'n vergadering bijeen om een nieuw bestuur te vormen, waarvan S. N. Ecury de voorzitter werd. Door dit bestuur werd een ongekende activiteit ontwikkeld en een van de belangrijkste maatregelen was de benoeming van een commissie, bestaande uit de heren De Castro, Parilli en Neme, om de plannen te ontwerpen voor een eigen gebouw.

Financiën voor bouw

Tevens werd een commissie benoemd, die zich met de financiele kanten van het project zou belasten, bestaande uit de heren Juliao, Nieuw en Neme. Een inzamelingsactie bracht 3800 gulden op, terwijl door de inspanningen van de heer Ecury toestemming werd verkregen om tweemaal de opbrengst van de landsloterij aan te wenden ten behoeve van de bouw van een eigen gebouw voor de Sociedad Bolivariana, waarmee een bedrag 54000 gulden gemoeid was.

De heer De Castro werd afgevaardigd om een subsidie te verkrijgen van de Bolivariaanse Vereniging van Caracas, waarin hij volkomen slaagde, want hij kwam terug naar Aruba met een bedrag van tienduizend Bolivar. Een derde actie onder de leden, welker aantal toen zestig bedroeg, bracht niet minder dan 25.000 gulden op. Aangezien de bouwkosten ongeveer 120.000 gulden bedroegen, werd, nadat de bouw reeds was begonnen, een hypotheek afgesloten ter waarde van het ontbrekende bedrag.

Centrum van cultuur

En zo kreeg Aruba in december 1944 een prachtig gebouw, dat tot aan de bouw van het Cultureel Centrum Aruba gediend heeft als lokaliteit, waar alle concerten en andere culturele manifestaties plaats hadden. Sindsdien beschikte Aruba eveneens over een lokaliteit, waar allerlei organisaties en groeperingen gebruik van konden maken. Ter illustratie zij hier vermeld dat gedurende het jaar 1951 deze lokaliteiten niet minder van



DR. D. A. GARCIA DE PAREDES
dynamische voorzitter

honderdveertig maal werden afgestaan.

Door het eilandgebied Aruba werd voor het gebouw van de Sociedad Bolivariana een prachtig plein aangelegd, dat naar Simon Bolivar genoemd is. Midden op het plein bevindt zich een buste van de grote vrijheidsheld, een geschenk van de Venezolaanse regering aan de bevolking van Aruba. De viering van Moederdag werd op Aruba geintroduceerd door de Sociedad Bolivariana. De Arubaanse Kunstkring kan beschouwd worden als geboren te zijn uit de Sociedad Bolivariana.

Internationale artisten

Van de kunstenaars van wereldfaam, die opgetreden zijn in de zalen van de Sociedad Bolivariana kunnen onder andere vermeld worden: Richard Tauber, Berta Singerman, Gracia Ramirez, Jehudi Menuhin, Nicanor Zabaleta, Adolfo en Ricardo Odnoposoff, de Wiener Sänger Knaben en het Don Kozakken koor. Talrijk zijn ook de keren geweest dat de zalen van de Sociedad Bolivariana gediend hebben als galerie voor schilderijententoonstellingen van internationaal bekende meesters.

Organisaties als de Rotary Club, Lions Club, Caribbean Commission, Caribbean Tourist Organization en de Kamer van Koophandel van de Amerika's hebben verschillende malen gebruik gemaakt van het gebouw van de Sociedad Bolivariana voor hun internationale conventies. Na een periode van achteruitgang is thans het verjongde bestuur hard doende om de Sociedad Bolivariana van Aruba die plaats in de Arubaanse gemeenschap te geven, die zij verdient en in vroeger jaren altijd ingenomen heeft.

Totale vernieuwing

Blijkbaar heeft het feit dat de Sociedad Bolivariana thans dertig jaar bestaat inspirerend gewerkt, want het huidige bestuur, onder de dynamische leiding van dr Alfonso García de Paredes, is met een dusdanige voortvarendheid te werk gegaan, dat in een paar maanden tijds de Sociedad Bolivariana niet alleen fysiek, maar ook geestelijk een totale vernieuwing ondergaat.

Het gebouw, dat in een vervallen staat verkeerde, ziet er thans als nieuw uit en siert de hele omgeving.

Allerlei activiteiten en met een snelle opeenvolging worden georganiseerd voor de leden, waardoor het bezoek aan het gebouw aanzienlijk is toegenomen. En, zoals men enige tijd geleden in de Amigoe heeft kunnen lezen, heeft het nieuwe bestuur een uitgebreid werkprogramma voor dit jaar opgesteld. Slaagt men erin om dit programma af te werken, dan zal Aruba binnen een jaar weer beschikken over een waardige Sociedad Bolivariana, die volledig ten dienste zal staan aan de gehele gemeenschap.

Begrafenis mevrouw Erm. de Cuba-Harms

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling had gistermiddag te Oranjestad de begrafenis plaats van mevrouw Ermegilda de Cuba-Harms die in de leeftijd van 64 jaar overleed. Zij is de echtgenote van oudstatenlid Moy de Cuba en moeder van Edwin de Cuba, kassier bij de eilandsontvanger en bekend in sportkringen op Aruba. Onder hen, die de overledene de laatste eer bewezen op weg naar de katholieke begraafplaats aan de Boerhavestraat, bevonden zich de gedeputeerden D. G. Croes, C. Lacle en Betico Croes.

Lampen-vernieler aangehouden

WILLEMSTAD — Politiepersoneel van de Riffortwacht heeft gisteravond een zestienjarige jongen aangehouden in verband met vernielingen van de straatverlichting. De jongen bekende zowel te Punda als te Otrabanda met een windbuks tal van lampen stuk geschoten te hebben. De windbuks werd in beslag genomen en tegen de jongen werd procesverbaal opgemaakt.



Met de ALM kwam gistermiddag op Aruba de Dominicaanse delegatie aan, welke met drie ploegen zal deelnemen aan het internationale vistoernooi. De Dominicaanse gasten werden welkom geheten door de Dominicaanse consul en door de heren E. Kervel en H. Trinler van de Aruba nautical club.

Agenda ARUBA

Kantoor Amigoe di Aruba - Nassaustraat 110, tel. 1233. **Voor spoedgevallen na kantooruren: tel. 1639 of 2950.**
Wit Gele Kruis - Oranjestad - Zr. Ewalda; **San Nicolas:** Zr. Perpetua; **San Pedro Hospitaal** tel. 2200; **Brazil:** en **Savaneta:** Zr. Justina; **Santa Cruz** en **Paradera:** Zr. Ludovic; **Noord** en **Playa:** Zr. Felicitas; **Dakota** en **Playa:** Zr. Francina.
Botica's - Oranjestad: Aruba, tel. 1080; **San Nicolas:** San Lucas tel.: 5119.
Wachtregeling doktoren: Oranjestad en **Noord:** Dr. T. H. K. Lin; **Santa Cruz, Savaneta** en **San Nicolas:** Dr. C. E. Zaandam.

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer:** 8.30 Doctor you've got to be kidding - Alle leeftijden; **Rialto:** 8.00 Night creatures - Alle leeftijden; Santa Cruz: **Aurora:** 8.00 Hotel - 14 jaar; San Nicolas: **Principal:** 8.00 A man called Adam - 14 jaar; **Savaneta:** 8.00 The tenth victim - 18 jaar.

Donderdag

TeleAruba - 17.00 Secret storm; 17.30 Cartoons; 18.00 Whirlybirds; 18.30 Pub. service; 18.40 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Across 7 seas; 19.30 Nieuws; 19.45 Branded; 20.15 Hogan's heroes; 20.45 Nieuws; 21.00 Time Tunnel; 22.00 Nieuws; 22.15 The defenders.

OPENING VAN VOLLEYBALSTRIJD

ORANJESTAD — De officiele opening van de competitie van de Aruba Volleyball Association heeft maandagavond plaats in het Centro parochial te Savaneta. Het ligt in de bedoeling een defilé te organiseren, waaraan alle clubs, die deelnemen aan de competitie acte de presenc zullen geven. Na het spelen van de volksliederen en het hijsen van de vlaggen houdt de voorzitter van de AVA een toespraak. Na de bekendmaking van de madrina voor dit jaar, zal sportkoningin mejuffrouw Shirley Bradshaw de competitie officieel openen.

Tweede ronde om Cambes-wisselbeker

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — De tweede ronde van het dominotoernooi om de Cambes-wisselbeker zal op zondag 17 oktober beginnen. In Flamingo Club ontmoet de dominovereniging van die naam Esperame, de kampioen van Bonaire. De vraag rijst of Flamingo zich zal kunnen herstellen van de gevoelige nederlaag tegen de Arubaanse dominoclub Orquidia. Esperame dat zich daarentegen een waardig tegenstander toonde van de Arubanen zal wel met de overwinning naar huis gaan. In Entrejol ontvangt Pepsi Cola Estrella del Northe uit Rincon. Als Estrella del Northe inderdaad komt om de wedstrijd te spelen, dan krijgt Pepsi Cola het zwaar. De wedstrijden beginnen om half elf.

Wong Swie San op dreef met biljarten

ORANJESTAD — Voor de B-klasse-competitie van de biljartbond Carambola werden in de Suriname club drie wedstrijden gespeeld: D. Farro (Noord) verloor met 74-100 van E. Kuiperdaal (Sur. club), dr Ho Kang You (Sur. club) versloeg C. Cabenda (Sur) met 100-70 terwijl Wong Swie San (Sur.) met 100-54 won van H. Arends van de Commandeursbaai-club. De heer Wong Swie San maakte een record door de wedstrijd te beëindigen in tweeentwintig stoten. Vanavond gaat de competitie door in de Watapana club.

Dronken man verwondt zichzelf

WILLEMSTAD — Gistermorgen is een onder invloed van sterke drank verkerende man op een grote fles gevallen, waardoor hij ernstige snijwonden opliep. Hij werd aan de borst en boven het rechteroog gewond en moest in het ziekenhuis worden opgenomen.

Effectiever RCA bezorgt Estrella eerste nederlaag

Koplopers zorgden voor dé wedstrijd

ORANJESTAD — Een bijzonder groot publiek was dinsdagavond naar het Wilhelminastadion getogen om getuige te zijn van de voetbalwedstrijd tussen Estrella en RCA, de twee koplopers van de hoofdklase. In alle opzichten was het dé wedstrijd van de eerste ronde. Was Estrella favoriet, RCA bleek de meest effectieve ploeg en dat betekende een 3-0 overwinning, een overwinning die voornamelijk na de rust werd bevochten. Door dit resultaat is het verloop van de competitie in de hoofdklasse eigenlijk nog spannender geworden, omdat Estrella en RCA gelijk staan aan de kop met tien punten elk, terwijl Aruba Jrs met twee wedstrijden minder gespeeld, slechts drie punten achter staat op het leidende duo.

Een ander opvallend punt was het publiek. Het was namelijk de eerste maal dat de ploegen enthousiast werden aangemoedigd door het publiek, waarmee werd aangetoond dat het Arubaanse publiek zijn jongens kan aanmoedigen als men maar wil.

Met name Estrella bracht een grote schare supporters mee, die geen minuut hebben geaarzeld om hun team aan te moedigen, zelfs toen Estrella met 3-0 achterstond. De wedstrijd werd gefloten door referee Cochi Tromp met assistentie van Jonchi Fingal en Elio Tromp, welk trio voor een uitstekende leiding zorgde. Gezien hun prestaties, zijn wij van mening dat Jonchi Fingal en Cochi Tromp ten onrechte geen internationale scheidsrechters zijn, aangezien zij het beste zijn wat Aruba op dit gebied kan brengen.

Beweeglijk

Gedurende de eerste helft ging de wedstrijd snel en beweeglijk op en neer. Van beide kanten werden aanvallen ondernomen, die qua opzet misschien wel goed waren, doch qua effectiviteit in het nadeel van RCA uitvielen. De eerste kans voor een doelpunt van Estrella deed zich voor in de 27e minuut van de wedstrijd, toen een overtreding werd begaan door één der verdedigers van RCA. Schutter Maiky Rasmijn nam deze zo hard, dat doelman Diaz van RCA de bal, hoewel recht op hem afgevuurd, moest laten terugspringen. Achterspeler Edwin Dirksz echter, die gisteravond de grote man was in de verdediging van RCA bracht redding.

Estrella bleef aanvallen, terwijl RCA het moest hebben van snelle uitvallen, waarbij de linksbuiten na een half uur spelen met een snel schot bijna scoorde en RCA's nieuwste aanwinst Theodora (van Bonaire) drie minuten later zijn snelheid toonde door de verdediging van Estrella zijn hielen te laten zien. Hij schoot echter tegen de uitstekend uitgelopen doelman Puppy Diaz, zodat ook deze kans voor RCA verloren ging.

Diaz niet te passeren

Na rust speelde RCA veel feller. Tweemaal miste Brokke een goede kans in de eerste tien minuten na de hervatting. Dit nam niet weg dat Estrella ook gevaarlijk werd in deze periode, hetgeen duidelijk bleek in de 54e minuut, toen Foyito Alberts alleen voor doelman Diaz kwam te staan, doch recht op hem af schoot. Even later schoot Maiky Rasmijn van Estrella in het zijnet. Doelman Diaz bleek een onoverkomelijke hindernis voor Estrella. Steeds liep hij uitstekend uit en bij de vele corners slaagde hij er voortdurend in de bal door goed uitlopen onschadelijk te maken.

Pas na 24 minuten spelen na de rust werd de moeite van RCA eindelijk beloond, toen Theodora na een fout van de defensie van Estrella en hoewel fel belaagd voor het eerste doelpunt van de tricoloren zorgde.

Zes minuten later reageerde Estrella met een prachtig schot van Maiky Rasmijn, dat uitstekend gestopt werd door doelman Diaz. Als deze bal een doelpunt was geworden, was dat helemaal geen schande voor Puppy Diaz geweest. En hoe Estrella het verder bleef proberen, het lukte niet om door de verdediging van RCA te komen.

Goede voorzet van Brokke

Na veertig minuten spelen zette Brokke de bal fantastisch voor en Cheppy Ras, die vrij weinig had te doen in dit geval, verschalkte doelman Ale Vrolijk met een kopbal om de voorsprong van RCA tot 2-0 te vergroten. Drie minuten later was het weer raak, toen Theodora de bal goed toegespeeld kreeg, doelman Vrolijk en verdediger Roman Kock omspeelde en voor het derde en laatste doelpunt zorgde.

En hiermee was tevens de overigens verdiende zege van RCA bezegeld en kwamen de tricoloren van Solito gelijk op de ranglijst met Estrella. Dit was de eerste nederlaag voor Estrella in de voetbalcompetitie.

In november klaar?

VRAGEN FINCK OVER UITBLIJVEN VAN BEGROTING

ORANJESTAD — De heer Ernest Finck, lid van de Arubaanse Eilandsraad en fractieleider van de PPA heeft het bestuurscollege een viertal vragen gesteld in verband met het feit dat de traditie verbroken werd, dat de eilandsbegroting vóór oktober bij de leden van de eilandsraad moet worden ingediend. Dit is nog nooit gebeurd. Uit goede bron wordt vernomen, dat de eilandsbegroting vermoedelijk begin november zal gereed komen.

De vragen luiden als volgt:

1: Kan het bestuurscollege meedelen waarom de ontwerp begroting van het eilandgebied Aruba voor het dienstjaar 1968 op 1 oktober 1967 nog niet aangeboden werd aan de eilandsraad, zoals voorgeschreven in art. 92 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen?

2. Kan het bc meedelen wanneer bedoelde ontwerp-begroting aan de eilandsraad zal worden aangeboden?

3. Acht het bc het niet in strijd met de bestaande wetgeving dat meerbedoelde ontwerp-begroting niet uiterlijk op 1 oktober 1967 aan de eilandsraad aangeboden werd?

4: Kan het bc meedelen of in de afgelopen twaalf jaren het wel voorgekomen is dat de ontwerp begroting van het eilandgebied Aruba niet op de in art. 92 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen voorgeschreven tijd aangeboden werd aan de Eilandsraad?

VIJFTIENJARIGE VERSTEKELING

ORANJESTAD — Aan boord van een schip bevond zich een verstekeling van vijftien jaar. De jongen werd dezelfde middag op een ALM-vliegtuig gezet om via Curacao naar Trinidad terug te reizen. De politie maakte achttien processenverbaal op en verleende zevenmaal assistentie.

Overleg met minister over problemen rond meubilering Sheraton

ORANJESTAD — De gedeputeerde voor welvaartszorg, de heer Max Croes, is vanmorgen vergezeld van de heer P. L. de Moulin, waarnemend hoofd van de DECO, naar Curacao vertrokken. De heren zullen ondermeer een besprekingen hebben met de minister van welvaartszorg J. A.O. Bikker over de gunning van het meubilair voor het Aruba Sheratonhotel.

Enige tijd geleden werd door het bestuurscollege van Aruba een rapport opgesteld over de in Nederland gehouden onderhandse aanbesteding voor het meubilair van dit hotel. Dit rapport werd door de Antilliaanse regering naar Nederland gezonden. Gewacht wordt thans op de beslissing in dezen van de Nederlandse regering. De tijd voor levering van het meubilair wordt daardoor wel bijzonder kort. Indien vóór 5 oktober de gunning had plaats gehad dan hadden de meubels nog tijdig op Aruba kunnen zijn, daar natuurlijk met de verschepingsmogelijkheden naar Aruba rekening dient te worden gehouden.

Voorts zou er overleg zijn gepleegd met de directie van het Aruba Sheratonhotel om eventueel een gedeelte van het hotel, in het bijzonder de gedeelten welke voor het publiek bestemd zijn en enige verdiepingen te meubileren, zodat dan toch in december het hotel kan beginnen met het ontvangen van gasten. Indien het Sheratonhotel dit seizoen niet geopend kan worden betekent dit weer een grote strop voor Aruba, omdat dan vele reserveringen niet kunnen doorgaan. Gehoopt wordt echter en het bestuurscollege zet daarvoor alles op alles, daarbij gesteund door de landsregering, om het hotel alsnog klaar te krijgen.

Flemming, M. Kemp en Janic Albus

Ontslagen voor rechter

ORANJESTAD — De heer Dominico Flemming, die zoals bekend door het bestuurscollege uit de dienst van het eilandgebied werd ontslagen heeft een zaak aanhangig gemaakt bij de ambtenarenrechter, waarin de rechter wordt verzocht om een voorziening bij voorraad, waardoor de uitvoering van het ontslagbesluit wordt opgeschort totdat de ambtenarenrechter de hoofdzaak heeft behandeld. Deze zaak dient dinsdagmiddag voor het gerecht op Aruba. De heer Flemming wordt bijgestaan door advocaat J. B. Wix. Voorts hebben de opzichters van DOW de heren Marinus Kemp en Janjo Albus, die door het bc eveneens ontslagen werden, deze ontslagen aanhangig gemaakt bij de ambtenarenrechter.

EILANDGEBIED ARUBA

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba, Plaatselijk Hoofd van Politie maakt bekend dat door de Veterinaire Dienst opnieuw tegen loslopende honden buiten de bebouwde kommen zal worden opgetreden.

De hondebezitters worden hierbij dus gewaarschuwd de aan hun zorgen toevertrouwde dieren goed onder toezicht te houden.



Officier: zware straf moet voorkomen, dat Campo wildwest wordt

WILLEMSTAD — Dat dit gebeurd is in Campo Alegre betekent slechts een strafverzwarende factor. De gedachte mag niet gewekt worden, dat men in Campo alles kan uithalen wat men maar wil. Zo merkte de officier van justitie gistermorgen tot driemaal toe op in verband met een wildwest-affaire, welke zich daar op 25 september 's nachts had voorgedaan en waarbij drie personen betrokken waren. Naar zijn mening moest er dus preventief gestraft worden. Zo kwam hij tot zijn eisen van twaalf weken, zes maanden en drie weken voor respectievelijk poging tot doodslag, zware mishandeling of meer subsidiair poging tot mishandeling met een wapen, (machete) poging tot zware mishandeling met een vuurwapen en voor het ongeoorloofde bezit van een vuurwapen. Slechts één der beklaagden genoot rechtskundige bijstand.

Adv. Rojer; was slechts comedie

Rond drie uur 's nachts deed zich toen een woordenwisseling voor tussen de 22-jarige R. M. en de 21-jarige R. A. Daarbij zou A. verscheidene keren M. geduwd hebben, toen deze dronken was. M. was daarop naar zijn taxi gelopen en had er zijn machete gehaald, welke hij altijd in zijn wagen had. Daarmee was hij op A. afgelopen, die van deze nieuwe ontwikkeling erg schrok en er vandoor ging. M. liep toen achter A. aan tot dat hij een schot hoorde. Omdat hij meende dat hij zelf getroffen was, had hij zijn actie gestaakt en was hij naar de politie gegaan. Hoewel de 25-jarige G. R. de bedoeling had in de richting van M. te schieten was dit echter niet gelukt. In plaats daarvan trof hij zijn vriend A, die hij had willen beschermen.

Bang maken

M. bekende gistermorgen alles. Hij deelde wel mee, dat hij niet de bedoeling had gehad met de machete A. te raken. „Als ik dat gewild had, dan had ik er alle kans toe gehad, omdat ik een paar keer vlakbij hem ben geweest met de machete", voegde hij ter verdediging aan. „Ik wilde hem alleen maar bang maken", voegde hij er aan toe. „Dat is U dan wonderwel gelukt", reageerde de rechter laconiek. „Dit is toch wel jammer", vervolgde hij. „Het ging zo goed met U. De reclassering was zeer tevreden over U. Sinds 1959 bent U niet meer met de rechter in aanraking gekomen". Ook toen was het een mishandeling geweest met een wapen, welke hem voor de rechter had gebracht.

De ambtenaar van de reclassering gaf als zijn mening, dat deze affair het gevolg was geweest van alcoholgebruik, hoewel men M. geen alcoholist in de gewone zin van het woord kan noemen. M. bleek bereid zich in de toekomst onder toezicht te stellen van de reclassering met als bijzondere voorwaarde alle aanwijzingen op te volgen in verband met het alcoholgebruik.

Levensgevaarlijk

De officier van justitie vond in zijn requisitoir, dat alles goed was afgelopen. Met een machete achter iemand aanlopen in een dronken bui noemde hij een „levensgevaarlijke zaak". Daar kwam dan nog bij, dat het in Campo was gebeurd. De feiten tegen elkaar afwegend kwam hij tot zijn eis van twaalf weken, waarvan zes voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar en aftrek van voorarrest.

Voor advocaat M. C. A. Rojer bleef van de ten laste legging slechts één deel over: poging tot mishandeling met gebruikmaking van een wapen. Voor hem stonden het primair en subsidiair ten laste gelegde: poging tot doodslag en poging tot mishandeling absoluut niet vast. De advocaat liet de feiten daarop de revue passeren: een woordenwiseling tussen M. en A., waarbij M. een flesje bier in zijn handen had. Toen pakte A. een flesje om zich te verdedigen; M. gooide de fles weg om te laten zien, dat hij niet wilde vechten; A. gaf vervolgens M. een paar keer een duw, waarop M. de machete ging halen.

Machu

Naar zijn mening moest men deze handeling van M. zien tegen de achtergrond, dat hij in het gezicht van andere mannen was vernederd door de duwen van A. en dat M. daarom wel eens wilde tonen dat hij een kerel (machu) was. Dit was gewoon een kwestie van het gezicht redden, meende de advocaat, waarbij hij er op wees, dat hierin nog meespeelt dat M. als Antilliaan alleen stond tegenover de andere groep. „Het was allemaal comedie, merkte de advocaat op.

Deze vond verder, dat het ook niet zeker was, dat M. met de machete in opgeheven hand A. achterna was gehold. In dit verband moest men niet te zwaar tillen aan de verklaringen van de getuigen, meende hij, die er alle belang bij hadden hun vriend de hand boven het hoofd te houden. Tenslotte herinnerde hij er aan, dat zijn client nooit sterke drank gebruikte als hij moest werken. Zo kwam hij tot het verzoek het onvoorwaardelijke gedeelte van de straf te bepalen op de tijd in voorarrest doorgebracht en zijn client onmiddellijk in vrijheid te stellen.

Geen comedie

In zijn repliek kon de officier niet meegaan met de advocaat, waar deze sprak, dat het allemaal een comedie was geweest, omdat men nu eenmaal er niet aan denkt een comedie op te voeren als men stomdronken is. De rechter wees het verzoek tot onmiddelijk in vrijheid stelling af, omdat hij de zaak te ernstig achtte om met een geringe straf af te doen. Hij veroordeelde M. daarop wegens poging tot mishandeling met gebruikmaking van een wapen tot elf weken, waarvan zes voorwaardelijk met aftrek van voorarrest en een proeftijd voor drie jaar.

G. R. moest zich verantwoorden voor het lossen van drie of vier revolverschoten, waarvan enige in de richting van M. Hoe de ruzie was ontstaan wist R. niet. Hij was toen ergens anders mee bezig in Campo, merkte hij op. Hij had toen hij M. met die machete op A. zag afkomen de revolver gekregen van A en daarmee op een gegeven moment mee in de lucht geschoten. Daarna had hij in de richting van M. gevuurd. Daarbij had hij niet op M. gericht. Als verklaring voor dit optreden gaf hij, dat hij wist dat A. 's vrouw in verwachting was. Hij had geschoten op een afstand van nog geen twintig meter. „Hoe komt U er toe," vroeg de rechter zich af," om in een plaats, waar zoveel mensen lopen te gaan schieten, met alle kans dat er iemand getroffen wordt, hetgeen ook inderdaad is gebeurd?"

„U bent al eerder veroordeeld wegens ongeoorloofd wapenbezit", vervolgde de rechter. Beklaagde ontkende dit, maar moest de ontkenning herroepen, toen de rechter de datum van de veroordeling noemde. Dit was gebeurd in 1963. Uit 1964 dateerde een rapport van de reclassering over beklaagde. De ambtenaar van de reclassering moest bekennen dat men niet alle zaken zo precies bij kon houden en dat men geen enkel contact meer met R. had gehad na diens veroordeling. Hij kon daarom ook niet meedelen of de situatie in het milieu van R. ondertussen al veranderd was.

In zijn requisitoir achtte de officier een en ander genoeg bewezen. Er hadden zelfs doden kunnen vallen als gevolg van het optreden van R., meende hij. Hij wees op R's strafkaart: een zeden- en één geweldsdelict en ongeoorloofd vuurwapen-bezit. Bij de bepaling van de strafmaat liet hij meespreken, dat R. een niet-aanvaardbaar risico had genomen met de revolver in Campo te gaan schieten. Men moest maar eens weten, dat men van Campo geen wildwest kan maken, meende de officier.

Zo kwam hij tot de eis van zes maanden met aftrek vanaf 25 september. Op de vraag van de rechter bleek de reclassering bereid het nog eens te proberen met R. De straf werd daarom zes maanden, waarvan twee voorwaardelijk met aftrek van voorarrest en een proeftijd van drie jaar.

De derde man in deze affaire moest zich verantwoorden, omdat hij een vuurwapen in zijn bezit had gehad zonder daartoe gerechtigd te zijn. Het was A. die zijn revolver op een gegeven ogenblik aan R. had gegeven, toen M. hem met een machete achterna zat. Hij bleek al eerder veroordeeld te zijn voor een dergelijk feit. De officier eiste honderd gulden of twintig dagen en daarnaast drie weken voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. De rechter halveerde de boete en bracht de voorwaardelijke straf tot een derde terug, omdat A. al een harde les had gehad, toen R. hem had getroffen met een revolverschot in plaats van M.

SMEERBEURT

BOURNEMOUTH — Voor de twee jaar oude Paul Pennington uit Bournemouth (Engeland) werd het autootje-spelen zo echt dat hij zichzelf een auto waande en een flink motorolie inslikte. Paul is nu in revisie in een ziekenhuis. snurken.

Oude dief na jaren weer actief; eis 9 mnd

WILLEMSTAD — De rechter zat gistermorgen kennelijk een beetje in zijn maag, figuurlijk dan gezien, met de diefstal welke de zestienjarige W. L. op 1 september had gepleegd. Nadat L. in 1958 was veroordeeld voor een flink aantal diefstallen en daarvoor een paar jaar gevangenisstraf had opgeknapt, was hij nooit meer met de justitie in aanraking gekomen, totdat hij op 1 september bij een supermarket te Rio Canario had ingebroken.

Ook de buit gaf aanleiding tot enige verwondering: een grote partij kleding en verder een sortering van toiletartikelen. De zaak werd er niet duidelijker op, toen L. als zijn mening gaf, dat hij de diefstal had gepleegd als gevolg van een te stevige borrel. De officier van justitie kon de verwondering niet delen en stelde heel nuchter een eis van negen maanden gevangenisstraf, waarvan drie maanden voorwaardelijk en met een proeftijd van drie jaar.

Prozaisch

Prozaisch was ook de manier geweest, waarop L. de supermarket was binnengedrongen: met een stuk ijzer had hij het raam in een deur kapot geslagen en was toen naar binnen geklommen. Op de groene tafel lag als corpus delicti een oude tas met daarin stukken ijzer en andere waardeloos materiaal. „Waar komt dit vandaan?", vroeg de rechter. „Dat heb ik daar gevonden", was het antwoord. De rechter herhaalde de vraag nog eens, zij het wat verwonderd. Het antwoord bleef hetzelfde.

„Het is eigenlijk een beetje wonderlijk met u", gaf de rechter als zijn mening. „Na een enorm aantal diefstallen gepleegd te hebben, bent U er sinds 1958 mee opgehouden. Waarom bent U er nu weer in terug gevallen?". Op deze moeilijke vraag kon de beklaagde niet direct antwoorden. Hij liet het bij de veronderstelling, dat hij die dag dronken was geweest. Deze dronkenschap verduidelijkte hij wel: „Ik werk bij een schoonmaakploeg op schepen. Om die vieze gassen weg te jagen drink ik wel eens een borrel". Dat was op 1 september ook gebeurd met het opmerkelijke resultaat van de diefstal.

„Jammer" vond ook de ambtenaar van de reclassering het gebeurde. Hij zag nog wel een lichtpunt: beklaagde voldoet goed op zijn werk en kan zijn baan terugkrijgen, als hij zijn straf heeft uitgezeten. Wijzend op de strafkaart met een groot aantal diefstallen en met de opmerking, dat het geruime tijd goed was gegaan met beklaagde, concludeerde de officier, dat negen maanden gevangenisstraf op zijn plaats was, waarvan drie maanden voorwaardelijk. Over twee weken zal de rechter uitspraak doen.

En overal loeren spionnen...

"WAAR wachten Amerika en de Sovjet-Unie op om zich tegen communistisch China te verbinden?"

Een jaar of vijf, zes geleden stelde ik deze vraag aan een hooggeplaatst V.N.-ambtenaar, wiens werk meebracht dat hij veel met strategische vraagstukken in aanraking kwam. Hij dacht een ogenblik na, maar zei hoofdschuddend: „Als men in dienst van de Verenigde Naties is, kan men zich daar niet over uitlaten". Kort geleden bereikte hij de pensioengerechtigde leeftijd. Bij zijn afscheidsreceptie greep ik de gelegenheid aan om mijn vraag te herhalen.

„Nu kan ik u antwoorden!" zei hij met het **stralende gezicht van iemand die zijn vrijheid** heeft heroverd; „zij zullen zich tegen Peking aaneensluiten, zodra hun belangen vereisen dat China aan banden wordt gelegd „contained" en dat ogenblik is misschien niet ver verwijderd. Sommigen achten het mogelijk dat Amerika zal trachten zich met Peking te verzoenen om een bondgenoot tegen Moskou te winnen. Maar gezien de onbeschrijfelijke chaos in China acht ik dit uitgesloten."

Zelfs als mijn zegsman de plank volkomen misslaat, illustreert zijn antwoord niettemin de gecompliceerde taak van regeringsleiders, die bij de voorbereiding van hun defensie rekening moeten houden met iedere eventualiteit — een taak die met de term „contingency planning" wordt aangeduid.

Spionitis

Spionnen spelen bij deze voorbereiding vanouds een grote rol. De wereld krioelt ervan. Men vindt ze in ambassades, consulaten, handelsdelegaties, op geïsoleerde posten, en zelfs bij de V.N., waar „internationale ambtenaren" die Moskou heeft geleverd en door de V.N. worden gehonoreerd, soms met de stille trom verdwijnen na te zijn betrapt. Ik herinner me b.v. door toevallige omstandigheden, hoe in 1950 tijdens de Koreaanse oorlog een journalist door een Russisch V.N. ambtenaar, Nicolai Skwortsov, (die hij éénmaal had ontmoet) tot een lunch in een restaurant werd uitgenodigd. Drie jaar later kreeg de journalist een aangetekende brief van de afdeling recherche van het state department, met de mededeling dat Skowrtsov wegens spionnage uit het land was gezet en met de minder prettige vraag (we leefden toen in het hysterische McCarthy-tijdperk) of hij de Rus bij zijn spionnagewerk had geholpen. De journalist, die Skwortsov na die lunch nooit meer had gesproken, kon zijn onschuld bewijzen door overlegging van een artikel in

door
BERNARD PERSON

de Haagse Post van 9 december 1950, waarin hij de propagandistische waanzin die de man hem had opgedist scherp aan de kaak stelde. (Dupe van dit geval van spionitis was ondergetekende, die sindsdien voorzichtiger is geweest met het aannemen van invitaties.)

In de vijf jaren die verlopen zijn sedert de crisis over de Russische raketten op Cuba, hebben Washington en Moskou hardnekkig geprobeerd hun betrekkingen te verbeteren. De heilige angst voor een kernoorlog en de wederzijdse vrees voor China hebben deze ontspanning bevorderd. Maar dit neemt niet weg dat de VS en de Sovjet-Unie elkaar met argusogen blijven bespieden. Dag en nacht vliegen Amerikaanse en Russische satellieten onbereikbaar hoog over elkanders gebied, ja over de hele wereld om met de vernuftigste instrumenten iedere ontwikkeling gade te slaan. Onderzeeërs en treilers, voorzien van alle snuffel-apparaten die de wetenschap heeft uitgevonden, doorkruisen de zeven zeeën.

Argusogen

De ouderwetse spionnage gaat echter onverminderd voort. Geen grote mogendheid die zich ervan onthoudt. Slechts in opzienbarende gevallen werdt men daaraan herinnerd, b.v. toen Zuid-Afrika dezer dagen de Russische spion Joeri Loginov gevangen nam, of toen de Italiaanse recherche in maart Giorgio Rinaldi arresteerde, waarbij een wijdvertakt Russisch-net aan het licht kwam.

Russen zijn meesters op dit gebied. In het jaar tussen maart 1966 en april 1967 werden in de hele wereld niettemin 107 Russische spionnen ontmaskerd. De meesten bezaten diplomatieke paspoorten en werden eenvoudig als „persona non grata" uitgewezen. Spionnen van groot formaat worden soms vastgehouden en uitgewisseld tegen spionnen van even groot formaat van de tegenstander, zoals het geval was met de in New York gearresteerde Rus, Abel, die uitgewisseld werd tegen Gary Powers, piloot van het spionagevliegtuig U-2, dat in 1960 boven de Sovjet-Unie werd omlaaggeschoten.

Ontmaskerd

Loginov heeft in Zuid-Afrika al een volledige bekentenis afgelegd en de namen van een groot aantal spionnerende Sovjet-diplomaten onthuld, die respectievelijk werkzaam zijn of waren in Argentinië, Australië, Nieuw Delhi, Ottawa, Parijs, Londen en het Midden-Oosten. De arrestatie van Rinaldi in Italië leidde tot de ontmaskering van een lange reeks Russische attaché's, handelsraden, Aeroflot-vertegenwoordigers en journalisten Rome, Athene, Wenen, Mexico en Nicosia (Cyprus.)

Dit alles is het werk van twee machtige Sovjet organisaties, de GRU (militaire inlichtingendienst) en K.G.B. (recherche van het ministerie van binnenlandse zaken). Zij bezitten lijsten van personen die aanleg hebben voor spionnenwerk en stellen hen aan. Volgens ramingen van Amerikaanse deskundigen bestaat iedere Sovjetmissie op z'n minst voor de helft uit lieden die op deze lijsten voorkomen en stijgt het percentage voor benoemingen bij ambassades zelfs tot 80. Van de 107 Sovjet-spionnen die, zoals gezegd, vorig jaar werden ontdekt, werkten 45 als diplomaten, dertig gingen door voor journalisten, vijftien voor zakenlieden, vijf waren in dienst van Aeroflot en zes waren „culturele" vertegenwoordigers.

De koude oorlog moge getemperd zijn, de spionnenoorlog woedt voort, heviger dan ooit.


IYO PIMENTEL
...oud-kampioen....


NICOLA PILIC
..geen onbekende....


OSCAR SALAS JR.
...belofte voor toekomst..


TOM OKKER
...bij Europa's sterksten....

TEGEN IYO PIMENTEL EN OSCARCITO SALAS

Okker en Pilic spelen de volgende week hièr

WILLEMSTAD — De twee Curacaose toptennissers, de zeventienjarige Oscarcito Salas jr. en de oudere Iyo Pimentel, kunnen zich de volgende week geheel in hun sport uitleven wanneer zij de gelegenheid krijgen hun krachten te meten met niemand minder dan de Nederlandse kampioen Tom Okker en de Joegoslaviër Nicola Pilic, welke laatste op Curacao door de Caribbean Circuit wedstrijden geen onbekende is. Het is de lokale tennisbond dan toch eindelijk gelukt om de Nederlandse nummer één hier te krijgen; de twee spelers arriveren op negentien oktober, spelen de twintigste en de eenentwintigste op Curacao en reizen daarna naar Aruba om daar de tweeëntwintigste en de drieëntwintigste te spelen. Op 24 oktober keren zij weer naar Curacao terug om hun reis voort te ztten naar Argentinië om daar samen aan de internationale kampioenschappen van dit land deel te nemen. Zij vormen samen een dubbel voor deze kampioenschappen.

Interessante wedstrijden te zien

Het bezoek van Tom Okker is, hoewel herhaalde malen pogingen in het werk zijn gesteld om hem op Curacao te krijgen, vrij onverwacht. Zo heeft de heer Norman Chumaceiro — voorzitter van de Stichting Internationale Tennis Toernooien — onlangs in Nederland met Okker gesproken waarbij hij de mededeling kreeg dat een eventueel bezoek het volgend jaar zou plaatsvinden. Plotseling ontving men een brief van Okker waarin hij meedeelde dat hij op doorreis naar Argentinië, naar de Antillen zou komen.

● **WEDSTRIJDEN**

Als tegenstanders van Okker en Pilic zijn door de tennisbond Iyo Pimentel en Oscar Salas jr. aangewezen. Het schema der wedstrijden is als volgt:

vrijdag, 20 oktober:
20.00 Pilic - O. Salas jr.
21.00 Okker - Pimentel
22.00 dubbelwedstrijd
zaterdag, 21 oktober:
20.00 Pimentel - O. Salas jr.
21.00 Okker - Pilic

Alle wedstrijden behalve de laatste tussen Okker en Pilic, welke over vijf sets zal gaan, worden volgens het systeem best of three gespeeld. De entreeprijzen bedragen: drie gulden (niet gereserveerde, grote tribune) en vijf gulden (gereserveerde, kleine tribune). Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij de bestuursleden van de NALTB, De Jongh Sporthuis, Dick Sporting Goods, Club CSC, Curacao Sporting Centre en aan de ingang.

● **SERIEUS**

Het toernooi waaraan Okker en Pilic in Argentinië gaan deelnemen is heel sterk bezet. O.a. Roche en Newcombe van Australië en Santana van Spanje hebben zich ingeschreven. Er staat Okker en Pilic dus een aantal moeilijke wedstrijden te wachten en zij zullen daarom wellicht hun wedstrijden op de Antillen serieus opnemen als voorbereiding.

● **STIJLVOL**

Tom Okker, een stijlvolle speler van wie Iyo Pimentel eens zei gezegd heeft dat hij nog een Wimbledon-kampioen zou worden, is momenteel kampioen van Nederland. Hij is een der beste spelers die Nederland ooit heeft geproduceerd. In mei van dit jaar versloeg hij Ingo Buding in de finale van de kampioenschappen van Oostenrijk, werd samen met Buding dubbelkampioen en samen met Gail Sherrif gemengd-dubbel-kampioen van dezelfde kampioenschappen.

In de internationale kampioenschappen van Berlijn drong hij door tot de semifinale. Roy Emerson schakelde hem toen in een vijf-sets-durende wedstrijd uit. Okker wordt beschouwd als een van de vijf sterkste tennissers van Europa. De andere vier zijn Manuel Santana (Spanje). Nicola Pilic (Joegoslavië), J. Erik Lundquist en Jan Leschley.

● **TOT EERSTE VIJF**

Nicola Pilic heeft ook een imposant record. Hij behoort momenteel tot de eerste vijf spelers van de wereld na zijn overwinning op Roy Emerson te Wimbledon. Dit jaar boekte hij uitstekende prestaties door o.a. in de kampioenschappen van Forest Hills de kwartfinales te bereiken.

Pilic reist met Okker mee naar Argentinië waar zij hun krachten zullen verenigingen in de dubbelwedstrijden. Met het oog hierop heeft de SITT nog niet beslist hoe de dubbelwedstrijden op Curacao gespeeld zullen worden. Men verwacht dat Pilic en Okker hier samen een dubbel zullen willen vormen om samen te oefenen.

● **KWARTFINALES WIMBLEDON**

Iyo Pimentel: oud-Curacaos kampioen en ook-oud-Venezolaans kampioen. De laatste titel behaalde hij ongeslagen. Pimentel heeft in verschillende belangrijke internationale toernooien gespeeld. De beste prestatie die hij ooit boekte was het bereiken van de kwartfinales te Wimbledon in 1962. Hij verloor toen van Mike Sangster die dat jaar de finale bereikte. Iyo heeft in maanden niet serieus getennist maar hij staat bekend als een grote vechter.

● **JONGSTE**

Oscar Salas jr: zeventien jaar en nog een grote tenniscarrière voor de boeg. Hij is de jongste speler die ooit het Curacaose kampioenschap (dit jaar) behaalde. Hij was toen nog zestien jaar oud. Ondanks zijn jeugdige leeftijd is hij stevig gebouwd en bezit een ideale lichaamslengte voor de tennissport.

In de laatste jaren is hij geregeld in jeugdkampioenschappen in Miami uitgekomen waar hij goede resultaten heeft behaald. Hij won nog voordat hij zestien jaar oud was een enkelspeltitel en drie dubbelspeltitels in deze jeugdkampioenschappen.

Dit jaar (in maart) deed Oscarcito mee in de Caribbean Circuit wedstrijden op Curacao en verloor eervol van Tiriac met 2-6 en 5-7. Hij is kampioen van de koninkrijksspelen die onlangs op Curacao werden gehouden. Men hoopt dat hij nog een speler van internationaal formaat zal worden.

Tussenstand van Driekamp

WILLEMSTAD — De stand in de driekamp tussen PSV, Asiento en Marine, is momenteel als volgt: 1. Asiento 27 punten; 2. Marine 21 punten en 3. PSV 18 punten. Het programma voor vandaag is als volgt: 17.00 atletiek op veld te Suffisant; voetbal Asiento-PSV te Rust en Burgh; 20.00 Klaverjassen in PSV sociëteit en 20.00 tafeltennis in kleuterschool Rio Canario.

Complimenten voor Ajax

MADRID — Miguel Muñoz liet er geen twijfel over bestaan. Hij was meer dan gelukkig. "Ajax heeft een voortreffelijke ploeg", zei de coach van Real in het Engels, toen zijn spelers nog in het immense bad zaten, dat een allure van een zwembad heeft. "Ik ben bang geweest. Vooral kort na het begin van de verlenging. Ajax had toen kunnen toeslaan. De kansen, die Cruyff miste, hadden doelpunten kunnen zijn. Maar vergeet echter niet, dat wij De Filipe en Velasquez bijzonder hard gemist hebben".

Scheidsrechter Davidson, met Leo Horn grensrechter bij de finale van het toernooi om het wereldkampioenschap 1962 in Chili, had eveneens grote waardering voor de prestatie van Ajax. "Natuurlijk, Real Madrid treedt wat minder op de voorgrond dan enkele seizoenen geleden, het is echter nog steeds een elftal van groot formaat. Dat Ajax daartegen zo lang stand heeft kunnen houden, vind ik een compliment waard. De waarschuwing van Suurbier? Dat moet u zien als een voorzorgsmaatregel. Daar zal ik beslist geen melding van maken bij de UEFA. Ik heb het gedaan om de spelers te laten voelen, dat ik weinig accepteer. Een wedstrijd, waar zoveel op het spel staat, loopt immers snel uit de hand".

ASIENTO EEN BIJ BRIDGEN

WILLEMSTAD — Voor de Driekamp werd gebridged in het Rust en Burgh paviljoen. De teams bestonden uit zes paren. Vooral Asiento bezit goede bridgers in de echtparen V. d. Berg, Godefroy, Van Roon en het paar Van de Waal-Berent. Het eerste paar dat hierna kwam waren de Marine heren Smit en Bezemer.

De uitslag was: 1. Asiento 27 punten; 2. Marine 57 punten; 3. PSV 87 punten.

Driekamp-domino voor Asiento

WILLEMSTAD — De dominowedstrijden voor de Driekamp werden gespeeld op dinsdagavond tussen de teams van PSV, Marine en Asiento, elk team twaalf man sterk. Het was een gezellige avond waarbij gespeeld is van half negen tot half twaalf en waarbij de PSV sociëteit kletterde van jewelste vanwege alle stenen die op tafel werden geplaatst.

Er was weer belangstelling van de hoofdcommissaris, de heer Schouwé en ook was weer aanwezig de voorzitter van PSV inspecteur Oldenboom. De hoofdcoördinatoren van de Driekamp lieten ook weer van hun belangstelling blijken. De resultaten van het spel lieten geen twijfel wie de sterkste was.

Asiento gaf de PSV vijf en de Marine vier zapatos en was zodoende weer nummer één. De Marine werd twee door Asiento en de PSV elk drie zapatos te geven. PSV werd derde en heeft toch goed partij gegeven door de Marine drie en Asiento een zapato te geven.

Werkbezoek Schouwé aan politie Bonaire

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Commissaris van politie J. S. Schouwé heeft een driedaags werkbezoek aan Bonaire gebracht. Hij inspecteerde ondermeer de manschappen en het materieel. Voorts bracht hij bezoeken aan projecten als het Sorobon-hotel en de vestigingen van Trans World Radio. In verband met de laatste tijd veel gehoorde klacht, dat het korps van politie op Bonaire onderbezet is, kan aangenomen worden, dat deze kwestie in de gesprekken die gevoerd werden met brigade-commandant P. M. H. Franssen wel ter tafel is gekomen, temeer daar de heer Schouwé zich nauwkeurig op de hoogte stelde van de vooruitgang die Bonaire momenteel doormaakt.


Gistermiddag stapte een bowlingploeg van Curaçao in het vliegtuig naar Venezuela waar zij in de hoofdstad zal deelnemen aan een internationaal toernooi van de bowling associatie van de staat Miranda. Aan dit toernooi nemen, zoals de Amigoe reeds gisteren schreef, de Verenigde Staten, Mexico, en Puerto Rico deel, terwijl alle staten in Venezuela een delegatie zullen sturen. Een druk bezet toernooi dus. Op de foto v.l.n.r: de heer Wim Riko, mej. Emily Elhage, de heer Leopoldo Gravenhorst, mej. Poppy Edine, de heren Farres Daou en Ethel Hernandez. De heer Gravenhorst is leider van de ploeg en de heer Hernandez gaat mee als belangstellende.

Eind aan illusie Ajax: Real Madrid zegeviert

MADRID — In hetzelfde Bernabeustadion waar Real Madrid twee jaar geleden de Europa cup droom van Feijenoord ruw verstoorde, heeft de "koninklijke" woensdagavond na honderdentwintig minuten voetbal opnieuw een Nederlandse kampioen de weg naar de volgende ronde van het toernooi om de Europese beker versperd met een 2—1 overwinning. Een aanvankelijk met een 5-3-2 systeem zwaar verdedigend spelend Ajax heeft de Spaanse kampioensploeg echter heel wat meer moeilijkheden bezorgd dan Feijenoord destijds.

Velen van de zestigduizend Spaanse supporters hebben vooral tegen het slot van de tweede helft toen Ajax een 1—0 achterstand door een schitterend doelpunt van Henk Groot had weggewerkt, angstige momenten doorgemaakt. Ajax had toen een overwicht maar doelpunten leverde het niet op. In de honderdste minuut van de verlenging maakte Veloso na een solo met een strak schot echter een einde aan de Amsterdamse illusie.

Veloso beslist duel in extra speeltijd: 2-1

Na een nerveus begin van beide ploegen bouwde Real Madrid door de zwaar verdedigende tactiek van Ajax, dat maar met twee man in de aanval speelde, een licht overwicht op, dat in de vierde minuut resulteerde in een gevaarlijke éénwee combinatie van invalier De Diego en Gento. De voorzet van de Madrileense linksbuiten, die in de eerste wedstrijd niet meespeelde, was echter te hard.

● **KUNDIG**

In de elfde minuut kwam Reals eerste werkelijke kans toen Veloso een hard schot losliet, dat echter door Bals kundig werd gestopt. Vier minuten later moest Vasovic, die in het centrum een voortreffelijke partij speelde, de doorgebroken Pirri stoppen om een doelpunt te voorkomen. De vrije schop werd door Gento naast geschoten.

Een schot van Keizer in de zeventien minuut leverde Ajax zijn eerste hoekschop op. Het waren de opwindendste gebeurtenissen van de niet zo spectaculaire eerste twintig minuten.

Ajax bleef zijn verdedigende tactiek handhaven met Swart als bewaker van de snelle Gento. In de 26e minuut kreeg Real opnieuw een kans via Amancio. Het harde schot van de Spanjaard ging echter juist over het doel. Na een half uur kreeg de Nederlandse kampioen enkele kansen. Eerst mocht Keizer een vrije trap nemen wegens duwen van Zuzunequi en twee minuten later kopte Nuninga uit een hoekschop van Keizer in. De bal werd echter weggekopt door een Spaanse verdediger.

● **IN BOEKJE**

Even werd het toen onvriendelijk. Suurbier haakte de doorgebroken Veloso, waarop de uitstekende Schotse arbiter Davidson de Amsterdammer in zijn boekje noteerde, ondanks pleiten van aanvoerder Bals. Cruyff, veelal bewaakt door twee Spaanse verdedigers, kreeg in de 39e minuut een aardige kans toen Swart de bal handig liet lopen. Het schot van de Amsterdammer ging naast. Kort tijd later zag Zocco geen andere mogelijkheid om Cruyff te stoppen dan hem onderuit te halen. De Madrileen werd door Davidson eveneens opgeschreven.

In de laatste minuten van de eerste helft kwam Real enkele malen gevaarlijk terug. Eerst mocht Gento een vrije trap nemen, waarna twee corners voor de Spaanse ploeg volgden, die echter niets opleverden. Vlak voor het rustsignaal leek Real toch nog de leiding te zullen nemen. Gento verscheen alleen voor Bals, maar in plaats van te schieten, speelde hij de bal naar de buitenspel staande Veloso. De treffer werd door Davidson uiteraard afgekeurd.

● **OVERWICHT**

Na de hervatting had Real, aangemoedigd door de ruim zestigduizend toeschouwers, opnieuw een licht overwicht. Bals moest handelend optreden bij schoten van Zuzunequi en Veloso. Daarna kwam Ajax echter steeds meer uit de verdediging en de Amsterdammers kregen enkele redelijke kansen. Cruyff kwam enkele malen voor de Spaanse defensie, werd echter gestopt door Amancio, en kreeg even later een goede schietkans maar ook dit keer ging zijn schot naast.

In een periode dat het spel wat heen en weer golfde kwam Real aan de leiding. De snelle Gento werkte zich door de Amsterdamse defensie en schoot laag in de linkerbenedenhoek (1—0).

Ajax leek even aangeslagen, maar de Amsterdammers kwamen fel terug. Pronk trok keer op keer mee naar voren en probeerde met verre schoten Junquera te verslaan. Nadat Muller een hoekschop had moeten veroorzaken om Gento te beteugelen kwam in de 68e minuut onverwacht de gelijkmaker. Een fraai genomen vrije trap van Sjaak Swart werd met een kopbal in de uiterste bovenhoek door Henk Groot doeltreffend afgerond (1—1).

Ajax kreeg daarna een licht overwicht. Na een solo van Swart kreeg Keizer een goede schietkans, maar Junquera stompte de bal corner. Even later trof de in buitenspelpositie staande Cruyff de paal. Real ging onzeker spelen en Ajax wilde daarvan profiteren door veelvuldig te schieten. Harde schoten van Swart en Cruyff, die eenmaal weergaloos leverden geen succes op.

Vertwijfeld probeerde Real het initiatief terug te winnen. Vier minuten voor tijd moest Junquera in actie komen om een schot van de op links doorgebroken Keizer en nog geen minuut later moest Zuzunequi via een corner opnieuw Keizer het scoren beletten. Het bleef 1—1 en een verlenging van twee maal een kwartier werd toen noodzakelijk.

● **DRUK AJAX**

Na een kort rustpauze op het veld begonnen de twee moegestreden ploegen aan de extra speeltijd. Ajax zette zijn druk uit het laatste gedeelte van de reguliere speeltijd voort. Eerst kwam Cruyff gevaarlijk in het strafschopgebied, maar de Spaanse doelman stopte de bal uitstekend en in de derde minuut van de verlenging ging een voorzet van de actieve Groot voorlangs het Madrileense doel, waar twee Ajacieden schrokken van de kans die hun werd geboden. De Amsterdamse druk werd steeds groter. Keizer omspeelde in de 94e minuut de Spaanse defensie, waarna hij Cruyff een schitterende voorzet gaf. De jonge international schoot echter precies in de handen van Junquera. Ajax bleef het spel beheersen met rustig en zelfverzekerd voetbal.

● **DUBBEL HARD**

De klap, die in de honderdste minuut volgde, kwam daardoor dubbel hard aan. Veloso begon op het middenveld aan een solo en nadat hij Bennie Muller als laatste obstakel had „genomen", schoot de Spanjaard de bal feilloos achter Bals in de rechterhoek (2—1). De rust keerde nu terug in de Spaanse ploeg. die echter twee minuten later door Zuzunequi opnieuws fors moest ingrijpen toen Cruyff dreigde door te breken.

In de tweede helft van de verlenging probeerde Ajax vergeefs om alsnog een gelijkspel uit het vuur te slepen om via een loting de tweede ronde van het toernooi te bereiken. Suurbier, die nu wel voortdurend mee naar voren kwam, zag een schot tussen de fotografen naast het doel van Junquera verdwijnen, terwijl de Spaanse doelman even later een schot van Pronk na een pass van Groot goed verwerkte.

Kort voor afloop leek de zesvoudige bekerwinnaar zelfs nog op 3—1 te komen. Toen Amancio na een pass van Gento een machtige kopstoot lanceerde. Bals redde echter op fraaie wijze. In de laatste minuten probeerde Ajax vergeefs de achterstand weg te werken, maar de op balbezit spelende Spanjaarden gaven geen kans meer weg.

Morgenavond start toernooi Dambond

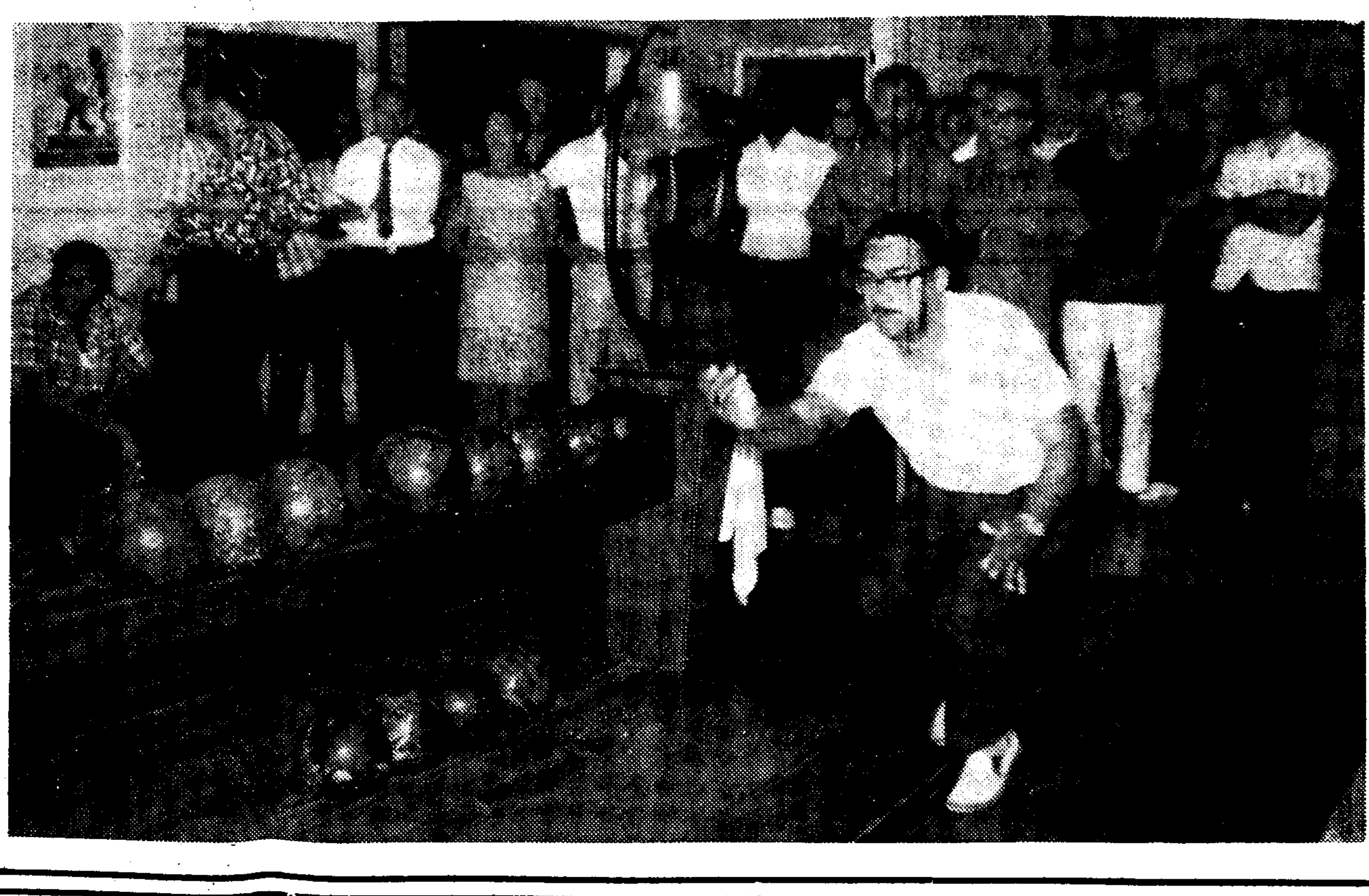
WILLEMSTAD — Morgenavond begint in club JPF het klassificatietoernooi van de in oprichting zijnde Curacaose Dam Bond. Over dit toernooi berichtte de Amigoe een week geleden al vrij uitvoerig. Aan het toernooi nemen 45 dammers deel. De drie klassen te komen voor de later te volgen officiële competitie van de dambond.

Voor het klassificatietoernooi zijn de spelers in drie groepen verdeeld toevallig drie groepen van precies vijftien spelers. In groep I zijn onderverdeeld de heren: F. Martis, S. Leocaria, Th. Minguel, R. Zimmerman, Pepa, J. Gersie, Huggins, J. v. Blarcum, E. Jurg, N. Willem, A. Nijdam, F. MacLeod, Zschuschen, Maassen, De Windt.

In groep II spelen de heren: R. Heydoorn. Ch. Adams. P. Martis, Pang A Tjok, Viceisza, O. Maatrijk, O. de Mey, H. Yamaloodin, A.A. Martijn, T. Henriquez, H. Fowler, A. Knel, J. Henriquez, E. Rooi en Streden.

In groep III de heren: C. Daal, Agatha, E. Martis, J. Margaritha, O. Meriën, F. Leon, L. Telting, H. Henriquez, I. Bloem, C. Paulina, L. Leito, P. v. Blarcum, J. Dammers, MacDonald, H. Lopez.

Kegelen en bier-estafette



Om half negen gisteravond heette de heer Suiter de Driekampspelers welkom op de Rust en Burgh kegelbaan en legde de spelregels uit. Na loting bleek dat de Marine mocht beginnen. Het eerste op de baan stonden de heren Hulshof en Philipse. Nadat iedereen 5 ballen geworpen had was de stand Asiento 338 pt. P.S.V. 264 pt en Marine 262 pt. Tijdens de pauze werd een spectaculaire bier estafette gehouden, weliswaar niet in het kader van de Driekamp, maar toch zeer genoeglijk. Het bleek dat hier ook zeer goede teams te vormen zijn. De volgende beurt voor de kegelaars heeft de volgorde bij de rust niet meer veranderd. De eindstand was: 1. Asiento 673 pt; 2. PSV 531 pt; 3. Marine 516 pt.

Na rook in grote bus

Paniek onder schoolkinderen

WILLEMSTAD — Gistermiddag omstreeks kwart voor twee ontstond paniek in een bus van het Autobusbedrijf Curacao, waarin ongeveer vijftig kinderen vervoerd werden. Aanleiding hiertoe vormde een enorme rookontwikkeling onder de motorkap van het voertuig, welke — naar later bleek — veroorzaakt werd door een lekke olieleiding.

De buschauffeur stopte de wagen, waarna alle kinderen naar voren drong en om de bus te verlaten. Tijdens deze paniek-toestand raakte een dertienjarige jongen met zijn been bekneld tussen een zitbank en de benen van andere kinderen. Aanvankelijk veronderstelde men, dat het been gebroken was. De dokter constateerde later echter, dat de knie ontwricht was, waarna de jongen naar huis kon.

De verkeerspolitie heeft de bus meegenomen naar het verkeerskamp te Rio Canario, voor een deskundig onderzoek.

DIEFSTALLEN

WILLEMSTAD — In een reparatie-inrichting van radio's aan de Schottegatweg-noord werd gistermiddag ingebroken. Er werd een meter weggenomen en een tang.

In de nacht van dinsdag op woensdag werd ingebroken in drie klaslokalen van een school te Otrabanda. Er werden enkele boeken en schrijfbenodigdheden weggenomen.

Een leerling van een school deed gisteravond aangifte van diefstal van vijftig gulden uit een klaslokaal, welke hij daar bewaard had. De kinder- en zedenpolitie hield een zestienjarige jongen aan, die bekende.

BEKENDMAKING

Met ingang van 16 oktober 1967, zullen de postkantoren in de Nederlandse Antillen, met uitzondering van het hulppostkantoor op Dr. A. Plesmanluchthaven, voor het publiek geopend zijn als volgt:

- **op werkdagen, met uitzondering van zaterdag, van 's morgens 7.30 tot 12.00 's middags en van 1.30 tot 5 uur des namiddags.**
- **op zaterdag zijn de kantoren gesloten.**

De openstellingsuren van het hulppostkantoor op Dr. A. Plesmanluchthaven blijven ongewijzigd, t.w.:
van maandag tot en met zaterdag van 7 uur 's morgens tot 7 uur 's avonds.

DE DIRECTEUR DER POSTERIJEN.

Op 8 October 1967 overleed te Palm Beach, Florida

Mevrouw A. M. van Nijmegen Schonegevel

in den ouderdom van 72 jaar.

Het is mij niet mogelijk, al haar vrienden en kennissen persoonlijk te schrijven en ik verzoek, daarvoor in de plaats met deze algemene kennisgeving genoegen te nemen.

D. van Nijmegen Schonegevel
260 Nightingale Trail
Palm Beach, Fla. 33480